

**ONE**<sup>®</sup>  
FOR ALL

English . 4	Norsk . 26
Deutsch . 6	Svensk . 28
Français . 8	Suomi . 30
Español . 10	Ελληνικά . 32
Português . 12	Русский . 34
Italiano . 14	Türkçe . 36
Nederlands . 16	Български . 38
Magyar . 18	Română . 40
Polski . 20	Slovenský . 42
Česky . 22	Hrvatski . 44
Dansk . 24	

WWW @  
SUPPORT  
page Seite page **68**

**URC-2981**

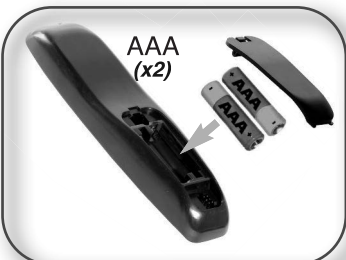
TV **set up codes** **46**



- **Quick & Easy Set Up ...**  
*Schnell & Einfach Einstellen ...*  
*Configuración rápida & fácil ...*  
*Configuration rapide & facile ...*  
*Configurazione rapida & facile ...* **. 2**

---

- **Key pad ...**  
*Tastefeld ...*  
*Teclado ...*  
*Le Clavier ...*  
*Tastiera ...* **. 3**





## Key Pad

	<b>TV</b> : Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector. .... <b>46</b>
	<b>VCR</b> : Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi / PVR..... <b>53</b>
	<b>DVD</b> : DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD ..... <b>61</b>
	<b>SAT</b> : Satellite Receiver / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD. .... <b>54</b>
	<b>CBL</b> : Cable Converter / Set-Top-Box / DVB-C. <b>59</b>
	<b>VAC</b> : Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors. .... <b>60</b>
	<b>AMP</b> : Audio / Amplifier / Active Speaker System <b>61</b>
	<b>TUN</b> : Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema. .... <b>61</b>
	<b>CD</b> : CD Player ..... <b>60</b>
	<b>AMP</b> : Audio / Amplifier / Active Speaker System. <b>61</b>
	<b>TUN</b> : Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema..... <b>61</b>
	<b>CD</b> : CD Player..... <b>60</b>

**POWER (ON/OFF)**

- If the LED blinks 5 times; please replace the batteries.
- Wenn die LED 5 mal blinkt, bitte Batterien auswechseln.
- Si le LED clignote 5 fois, remplacez les piles.
- Si la LED se ilumina 5 veces, sustituya las pilhas.
- Se il LED lampeggia 5 volte, sostituire le pile.

**x2**

**In AMP / HI-FI : "Source Selection"**

- 1 = Tuner / Radio / AM/FM band
- 2 = DVD / Blue ray / CD
- 3 = CD / DVD
- 4 = SAT / Cable / Digital TV
- 5 = Aux
- 6 = TV / Digital TV / SAT / Cable
- 7 = VCR 1 / DVR
- 8 = VCR 2 / LD / USB
- 9 = Blue ray / DVD / Phono,
- 0 = Multi Channel 5,1 / 6,1 / Tape 2
- /-- = Tape 1 / Monitor

**In TV : AV / C/P**

**In SAT : TV/SAT" / TV/DTV**






**In DVD : TV/DVD or 20**

**In AMP : Function Select / Input Source**

English

## Direct code set up

**Example: To set up the ONE FOR ALL for your television:**







-  Find the code for your device in the Code list (page **46 - 65**). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**
-  Press the **TV key** on the ONE FOR ALL for the device you wish to Set-Up.
-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Enter your (**four-digit device code**) using the number keys. The red LED will blink twice.
-  Now, aim the ONE FOR ALL at your device and **press POWER. If your device switches off, the ONE FOR ALL is ready to operate your device.**

**If your device does NOT switch off? Please repeat steps 1 - 5 trying the next code listed for your brand.**

## The Search Method

**If your device does not respond to the ONE FOR ALL after you have tried all the codes listed for your brand, try searching for your code. The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.**

**Example: To search for your TV code:**




- Switch your television on (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.
-  Press the **TV key** on your ONE FOR ALL.
-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
-  Next, press **POWER**.
-  Aim the ONE FOR ALL at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
-  As soon as your television turns off, press the **MAGIC key** to store the code.

- Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key or the "TV-text off" key to switch your TV back on.

## Volume Lock





This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. tv) independent of which device mode key (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or AUX) is selected.

In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "tv volume":

-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the **TV** key and the red light will blink twice.




Now you have set the Volume Control to "tv volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "tv volume" independent which device mode key (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or AUX) is selected.

### How to deactivate Volume Control

-  Select the **device key you wish to deactivate** from Volume Control (e.g. **HI-FI**).
-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 3**.
-  Press the **VOL(-)** key and the red LED will blink four times.

The removed device will send out its own VOL+, VOL- and MUTE.

### How to remove a device from Volume Control


-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 3**.
-  Press the **VOL(+)** key and the red LED will blink four times.


All devices will send out their own VOL+, VOL- and MUTE.


**Deutsch****Direkte Codeeinrichtung****Beispiel: Einrichten der ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Fernsehers:**

- 

Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät im Codeverzeichnis (Seite **46 - 65**). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. **Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).**
- 

Drücken Sie die **TV-Taste** auf der ONE FOR ALL für das Gerät, das Sie einrichten möchten.
- 

Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 


Geben Sie mit den Zifferntasten den **vierstelligen Gerätecode** ein. Die rote LED blinkt zweimal.
- 


Richten Sie jetzt die ONE FOR ALL auf das Gerät und **drücken Sie POWER. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.**


**Wenn sich Ihr gerät NICHT ausschaltet? Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, und versuchen Sie es mit demnächst für Ihre Marke aufgelisteten Code.**


**Die Suchmethode**


Wenn Ihr Gerät nicht auf die ONE FOR ALL reagiert, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben, versuchen Sie es mit der Suchmethode. Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Die Suchmethode funktioniert auch, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist. **Beispiel: Suche nach Ihrem TV-Code:**


- Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht).
- 

Drücken Sie die **TV-Taste** auf Ihrer ONE FOR ALL.
- 

Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 

Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 

Drücken Sie dann **POWER**.
- 

Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät. Drücken Sie dann **CH+** immer wieder, bis das Fernsehgerät abschaltet (jedes Mal, wenn Sie die Taste CH+ drücken, sendet die ONE FOR ALL ein POWER-Signal aus dem nächsten Code im Speicher). Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
- 




Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **MAGIC**, um den Code zu speichern.

- Die meisten Fernsehgeräte schalten bei Drücken der POWER-Taste nicht ein. Versuchen Sie bitte, eine Zifferntaste oder die Taste „TV-Text Off“ zu drücken, um Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.

## Lautstärkesteuerung





Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z. B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätemodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder AUX) ausgewählt ist

In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:

-  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV** (die rote LED blinkt zweimal).




Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welcher Gerätemodus ausgewählt ist (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder AUX), werden die Tasten zum Erhöhen, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.

So entfernen Sie ein Gerät aus der Lautstärkesteuerung

-  Wählen Sie die entsprechende Taste für das Gerät, das Sie aus der Lautstärkesteuerung entfernen möchten (z.B. HI-FI).
-  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **VOL(-)**, und die rote LED blinkt viermal.

Die Lautstärke (lauter, leiser, stumm) des entfernten Geräts (z.B. HI-FI) wird nun wieder individuell gesteuert.

So deaktivieren Sie die Lautstärkesteuerung


-  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **VOL(+)**, und die rote LED blinkt viermal.


Die Lautstärke (lauter, leiser, stumm) der einzelnen Geräte wird nun wieder individuell gesteuert.


Français


## Configuration des codes directs


**Exemple : Configuration de la ONE FOR ALL pour votre téléviseur :**

- 

Trouvez le code de votre appareil dans la liste des codes (page 46 - 65). Les codes sont listés par type d'appareil et nom de marque. Le code le plus utilisé est présenté en premier. **Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).**
- 

Appuyez la **touche TV** de la ONE FOR ALL de l'appareil que vous souhaitez Configurer.
- 

Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 

Saisissez votre (**code d'appareil à quatre chiffres**) avec les touches numériques. La DEL rouge clignote deux fois.
- 

Pointez à présent la ONE FOR ALL vers votre appareil et **appuyez sur POWER. Si votre appareil éteint, la ONE FOR ALL est prête à le piloter.**

**L'appareil ne s'éteint PAS. Répétez les étapes 1 à 5 en essayant le code suivant qui figure dans la liste pour votre marque.**

## La méthode de recherche

Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez de rechercher votre code. La méthode de recherche vous permet de trouver le code pour votre appareil en balayant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut également fonctionner si votre marque n'est pas listée du tout.

**Exemple : recherche du code de votre téléviseur :**

- Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers lui.**

- 

Appuyez sur la **touche TV** de votre ONE FOR ALL.
- 

Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 

Appuyez sur **9 9 1**.  
La DEL rouge clignote deux fois.
- 

Appuyez ensuite sur **POWER**.
- 

Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur **Chaîne +**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche Chaîne +, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire).  
Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- 

Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **MAGIC** pour mémoriser le code.




- La plupart des téléviseurs ne s'allument pas en appuyant sur la touche POWER. Essayez d'appuyer sur une touche "numérique" ou sur la touche "TV-texte/arrêt" pour rallumer votre téléviseur.



## Commande du volume





Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) sélectionnée.

Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.

- 
 Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 
 Appuyez sur **9 9 3**.
- 
 Appuyez alors sur la touche **TV**, le témoin rouge clignote deux fois.




Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) sélectionnée.

Pour supprimer un appareil de la Commande du volume.

- 
 Sélectionnez la touche correspondant à l'appareil à supprimer de la Commande du volume (ex. **Hi-Fi**).
- 
 Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 
 Appuyez sur **9 9 3**.
- 
 Appuyez alors sur la touche **Volume (-)**, la DEL rouge clignote quatre fois.


L'appareil supprimé utilisera ses propres commandes VOL+, VOL- et MUTE


Pour désactiver la Commande du volume


- 
 Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 
 Appuyez sur **9 9 3**.
- 
 Appuyez sur la touche **Volume (+)**, la DEL rouge clignote quatre fois.


Chaque appareil enverra ses propres réglages VOL+, VOL- et MUTE.


**Español****Configuración del código directo****Ejemplo: Para configurar el ONE FOR ALL para la televisión:**

- 

Busque el código de su aparato en la lista de códigos (pág. 46 - 65). Los códigos aparecen por tipo de aparato y nombre de la marca. Los más comunes aparecen en primer lugar.  
**Asegúrese de que el aparato esté conectado (no en espera "standby").**
- 

Pulse la **tecla TV** en el ONE FOR ALL para el aparato que desee configurar.
- 

**Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).**
- 

Introduzca el **código del aparato de cuatro dígitos** usando las teclas numéricas. El LED rojo parpadeará dos veces.
- 


Ahora, apunte el ONE FOR ALL hacia el aparato y **pulse POWER, si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL está listo para activarlo.**


**Si el dispositivo no se apaga? Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para sumarla.**


**El Método de búsqueda**


Si su aparato no responde al ONE FOR ALL una vez que lo haya intentado con todos los códigos de la lista pertenecientes a la misma marca, intente buscarlo. El Método de búsqueda le permite buscar el código de su aparato explorando todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de búsqueda puede utilizarse también aunque su marca no esté en la lista.


**Ejemplo: búsqueda de un código de TV:**


- Encienda el televisor (no en espera "standby") y apunte con el ONE FOR ALL hacia el aparato.
- 

Pulse la **tecla TV** en el ONE FOR ALL.
- 

**Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).**
- 

Pulse **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- 

A continuación, pulse **POWER**.
- 

Apunte con el ONE FOR ALL hacia el televisor. Ahora pulse Channel + una y otra vez, hasta que se apague el televisor (cada vez que se pulsa la tecla Channel +, el ONE FOR ALL enviará una señal de CONEXIÓN desde el siguiente código de la memoria). Podría llegar a pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150), de modo que sea paciente.
- 


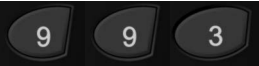

Tan pronto como el televisor se apague, pulse la tecla **MAGIC** para almacenar el código.

- Muchos televisores no se encienden pulsando la tecla POWER (CONEXIÓN). Inténtelo pulsando una tecla numérica o la tecla "TV-text off" para volver a conectar el aparato.

## Control de volumen





Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX).

■ En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un tv.

-  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
-  Press 9 9 3.
-  A continuación pulse la tecla TV y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.




El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX).

■ Anulación del control de volumen de un dispositivo

-  Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar del control de volumen (es. HI-FI).
-  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
-  Pulse 9 9 3.
-  A continuación pulse la tecla Volumen (-) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.


El dispositivo eliminado (es. HIFI) aumentará, reducirá o silenciará su volumen cuando corresponda.


■ Desactivación del control de volumen


-  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
-  Pulse 9 9 3.
-  Pulse la tecla Volumen (+) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.


Ahora se podrá aumentar, reducir y silenciar el volumen de todos los dispositivos.


**Português****Programação directa de códigos****Exemplo: Para programar o ONE FOR ALL para o seu televisor:**

- 

Procure o código do seu aparelho na lista de Códigos (página **46 - 65**). Os códigos encontram-se listados por tipo de aparelho e marca. O código mais comum está listado em primeiro lugar. **Assegure-se de que o seu aparelho está ligado (não em posição standby).**
- 

Pressione a **tecla TV** no ONE FOR ALL para o aparelho que pretende programar.
- 

Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- 

Introduza o (**código de cinco dígitos do aparelho**) utilizando as teclas numéricas. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 

Em seguida, aponte o ONE FOR ALL para o aparelho e **pressione POWER. Se o aparelho se desligar, o ONE FOR ALL está preparado para comandar o aparelho.**

**Se o seu dispositivo não DESLIGAR? Repita os passos 1 - 5 com o código seguinte listado para a sua marca.**

**O Método de Busca**

Se o seu aparelho não responder ao ONE FOR ALL, após ter tentado todos os códigos listados para a sua marca, tente procurar o seu código. O Método de Busca permite-lhe encontrar o código do seu aparelho procurando por todos os códigos contidos no ONE FOR ALL. O Método de Busca pode também funcionar se a sua marca não estiver indicada na lista.

**Exemplo: Para procurar o código do seu televisor:**

- Ligue o seu televisor (não na posição standby).
- 

Pressione a **tecla TV** no ONE FOR ALL.
- 

Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- 

Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 

A seguir, pressione **POWER**.
- 

Aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor. Em seguida, pressione **Canal +** continuamente, até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla Canal +, o ONE FOR ALL envia um sinal POWER do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.
- 




Quando o seu televisor se desligar, pressione a tecla **MAGIC** para guardar o código.

- A maioria dos televisores não ligam ao pressionar a tecla POWER. Tente pressionar uma tecla "numérica" ou a tecla "SAIR" para ligar de novo o seu televisor.

## Controlo de volume





Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado dispositivo (por ex., tv), independentemente da tecla de modo do dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) que for seleccionada.

**Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+, VOL- e Mute) para "volume de tv":**

-  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Prima 9 9 3.
-  Depois prima a tecla TV e a luz vermelho piscará quatro vezes.


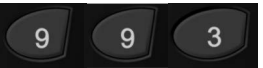

**Agora definiu o Controlo de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um o "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) seleccionado.**

**Como remover um dispositivo do Controlo de Volume**

-  Selecciona a tecla do dispositivo que pretende desactivar do Controlo de Volume (es. **HI-FI**).
-  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Prima 9 9 3.
-  Depois prima a tecla Volume (-) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

*O dispositivo removido (es. HI-FI) enviará o próprio VOL+, VOL- e MUTE.*

**Como desactivar o Controlo de Volume**

-  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Prima 9 9 3.
-  Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

*Todos os dispositivos enviarão o próprio VOL+, VOL- ou MUTE*

**Italiano****Impostazione con codice diretto****Esempio: Come impostare ONE FOR ALL per il televisore:**

- 
 Individuare il codice dell'apparecchio nell'elenco dei codici (pagina **46 - 65**). I codici sono suddivisi per tipo di apparecchio e per marca. I codici più comuni sono indicati per primi. **Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (non in standby).**
- 
 Premere il **tasto TV** sul ONE FOR ALL corrispondente all'apparecchio che si desidera impostare.
- 
 Premere e tenere premuto il tasto **MAGIC** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- 
 Inserire il (**codice apparecchio a quattro cifre**) utilizzando i tasti numerici. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- 
 Ora, puntare il ONE FOR ALL verso l'apparecchio e **premere POWER. Se l'apparecchio si spegne significa che il telecomando ONE FOR ALL è pronto per azionare l'apparecchio.**

**Se il dispositivo NON si spegne? Ripetere i passaggi da 1 a 5 provando il codice successivo presente in elenco per la marca in uso.**

**Metodo di ricerca**

Se l'apparecchio non risponde al ONE FOR ALL dopo aver provato tutti i codici elencati sotto la marca dell'apparecchio, provare a ricercare il codice. Il Metodo di ricerca consente di trovare il codice corrispondente all'apparecchio eseguendo una scansione di tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di ricerca potrebbe funzionare anche se la marca dell'apparecchio non è affatto riportata nell'elenco.

**Esempio: Come cercare il codice del televisore:**




- Accendere l'apparecchio (non in standby) e puntare il telecomando ONE FOR ALL verso il televisore.
- 
 Premere il **tasto TV** sul ONE FOR ALL.
- 
 Premere e tenere premuto il tasto **MAGIC** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- 
 Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- 
 Successivamente, premere **POWER**.
- 
 Puntare il ONE FOR ALL verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto Canale + il ONE FOR ALL emetterà un segnale POWER dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
- 
 Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **MAGIC** per memorizzare il codice.

- La maggior parte dei televisori non si accende premendo il tasto POWER. Tentare premendo un tasto "numerico" oppure il tasto "Teletext OFF" per riaccendere il televisore.

## Controllo del Volume





Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo tale da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX) selezionato.

**Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

1.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2.  Premere **9 9 3**.
3.  Premere il tasto **TV** e il LED rosso lampeggerà quattro volte.


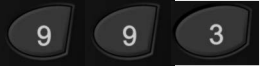

**A questo punto il controllo del volume è stato impostato su "volume tv". Con i tasti VOL+, VOL- e Mute sarà sempre possibile controllare il "volume tv" indipendentemente dal tasto modalità (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX) selezionato**

**Come rimuovere un dispositivo dal controllo del volume**

1.  Selezionare il tasto che si intende disattivare dal controllo del volume (es. **HI-FI**).
2.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3.  Premere **9 9 3**.
4.  Premere il tasto Volume (-) e il LED rosso lampeggerà quattro volte.


*Sul dispositivo rimosso (es. HI-FI) sarà possibile selezionare i relativi tasti VOL+, VOL- e MUTE.*


**Come disattivare il controllo del volume**


1.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2.  Premere **9 9 3**.
3.  Premere il tasto Volume (+) e il LED rosso lampeggerà quattro volte.


*Su tutti i dispositivi sarà possibile selezionare VOL+, VOL- e MUTE.*


**Nederlands****Direct instellen via de code****Voorbeeld: De ONE FOR ALL instellen voor uw televisie:**

- 

1. Zoek de code van het apparaat op in de codelijst (pagina 46 - 65). De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. **Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).**
- 

2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL voor het apparaat dat u wilt instellen.
- 

3. Druk op de **MAGIC** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
- 

4. Voer de **(viercijferige apparaatcode)** in met de nummer-toetsen. De rode LED knippert twee keer.
- 

5. Richt nu de ONE FOR ALL op het apparaat en **druk op POWER. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, is de ONE FOR ALL gereed om het apparaat te bedienen.**

**Wat moet u doen als uw apparaat niet wordt uitgeschakeld? Herhaal stappen 1 t/m 5 met de volgende code voor uw merk.****Zoekmethode**

Als het apparaat niet op de ONE FOR ALL reageert nadat u alle vermelde codes voor uw merk hebt geprobeerd, kunt u proberen de code op te zoeken. Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorlopen. De zoekmethode werkt mogelijk ook als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

1. Zet de televisie aan (niet op stand-by) en richt de ONE FOR ALL op de tv.
- 

2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL.
- 

3. Druk op de **MAGIC** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
- 

4. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
- 

5. Druk vervolgens op **POWER**.
- 

6. Richt de ONE FOR ALL op de televisie. Druk nu meermalen op Kanaal + totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets Kanaal + drukt, stuurt de ONE FOR ALL een POWER-sigitaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
- 

7. Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **MAGIC** om de code op te slaan.

- De meeste tv's gaan niet aan als u op de POWER-toets drukt. Probeer te drukken op een nummertoes of op de toets voor tv-tekst uit om de tv weer aan te zetten.



## Volume toewijzing





Met deze functie kunt u het volume naar een bepaalde modus toewijzen (TV Vol+/-, Mute) zodat u in alle andere modi SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of AUX (u kunt bijvoorbeeld het volume van uw TV vanuit elke modus bedienen).

### TV-volume bedienen terwijl u in SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of AUX mode:

-  Druk op de **MAGIC** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **TV**-toets en de rode LED knippert vier keer.


U hebt nu de volumeregeling ingesteld op "tv volume". De toetsen VOL+, VOL- en Geluid uit werken altijd voor "tv volume", ongeacht de toets voor de apparaatmodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of AUX) die is geselecteerd.

### De volumeregeling uitschakelen voor een apparaat

-  Selecteer de toets voor het apparaat waarvoor u de volumeregeling wilt uitschakelen (bijv. **HI-FI**).
-  Houd de **MAGIC**-toets ingedrukt totdat de rode LED onder de DVD-toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **VOL(-)**-toets en de rode LED knippert vier keer.

Het verwijderde apparaat (bijv. verzendt zijn eigen VOL+, VOL- en MUTE).






### Volumeregeling uitschakelen

-  Houd de MAGIC-toets ingedrukt totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **VOL(+)**-toets en de rode LED knippert vier keer.

Alle apparaten verzenden hun eigen VOL+, VOL- en MUTE.

**Magyar****Közvetlen kódbeállítás**

Példa: A ONE FOR ALL beállítása televízióhoz:

-  Keresse meg készüléke kódját a kódlistában (46 - 65. oldal). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).
-  Nyomja meg a ONE FOR ALL **TV** gombját, mivel televíziót kíván beállítani.
-  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
-  Adja meg a **készülék négyjegyű kódját a számgombok** segítségével. A piros LED kettőt villan.
-  Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt és készülékre, és nyomja meg a **BE-KI** gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére.

Készüléke NEM kapcsol ki? Ismétlje meg az 1 - 5. lépéseket a készüléke márkájához megadott következő kóddal.

**Kódkeresés**

Ha a készülék az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után sem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre, próbálja megkeresni a készülék kódját. A Kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán. Példa: televízió kódjának megkeresése:




- Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.
-  Nyomja meg a ONE FOR ALL **TV** gombját.
-  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
-  Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
-  Nyomja meg a **BE-KI** gombot.
-  Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Csatorna (channel)+** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
-  Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **MAGIC** gombot a kód mentéséhez.

- A legtöbb TV nem kapcsolható be a BE-KI gombbal. A készülék bekapcsolásához próbálkozzon egy számgomb vagy a „TV-Text ki” gomb megnyomásával.

## Volume Lock





Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő beállítását (VOL+, VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy AUX) van kiválasztva.

■ Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+, VOL- és Mute) „tv hangerő” lehetőségre történő beállítását:

1.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3.  Nyomja meg a **9 9 3**.
3.  Nyomja meg a **TV** gombot.




Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó „tv hangerő” lehetőségre történő beállítása. A VOL+, VOL- és Mute gombok megnyomása mindig a „tv hangerő” beállítására fog vonatkozni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy AUX) van kiválasztva.

■ A hangerőszabályzó inaktíválása egyes készülékekre vonatkozóan

1.  Válassza ki azt a készülékgombot, amelynek esetében inaktíválni szeretné a hangerőszabályzót (pl. **HI-FI**).
2.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3.  Nyomja meg a **9 9 3**.
4.  Nyomja meg a **VOL(-)** gombot.

Az inaktívált készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.


■ A hangerőszabályzó inaktíválása


1.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
2.  Nyomja meg a **9 9 3**.
3.  Nyomja meg a **VOL(+)** gombot.


Az összes készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.


**Polski****Ustawianie przy pomocy kodów**


Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL dla twojego telewizora:

- 

Znajdź kod dla twojego urządzenia na Liście kodów (str. **46 - 65**). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. **Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).**
- 

Przyciśnij klawisz **TV** na ONE FOR ALL dla urządzenia, które chcesz ustawić.
- 

Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 

Wprowadź twój (**cztero-cyfrowy kod**) za pomocą klawiszy numerycznych. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
- 

Teraz, skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego urządzenia i przyciśnij **POWER**, jeśli twoje urządzenie wyłączy się, ONE FOR ALL gotowy jest do sterowania twoim urządzeniem.

Urządzenie **NIE** wyłączyło się? Powtórz kroki 1-5 wpisując następny kod na liście dla danej marki.


**Metoda wyszukiwania**

Jeśli twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL po wypróbowaniu przez ciebie wszystkich podanych dla twojej marki kodów, spróbuj wyszukać kod. Metoda wyszukiwania pozwala znaleźć kod dla twojego urządzenia, skanując wszystkie kody zapisane w pamięci ONE FOR ALL. Metoda wyszukiwania może również pomóc, jeśli marka twojego urządzenia nie jest wymieniona.

**Przykład: Aby wyszukać kod twojego telewizora:**

- Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego TV.
- 

Wciśnij przycisk **TV** na twoim ONE FOR ALL.
- 

Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 

Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
- 

Następnie przyciśnij **POWER**.
- 

Skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego telewizora. Teraz przyciskaj **CH(+)**, aż twój telewizor wyłączy się (za każdym razem, kiedy przyciskasz klawisz CH+, ONE FOR ALL wyśle sygnał POWER z następnego kodu zapisanego w pamięci). Będziesz musiał przyciskać ten klawisz wiele razy (nawet do 150 razy) bądź, więc cierpliwy.
- 




Jak tylko twój telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz **MAGIC**, aby zapisać kod.

- Większość telewizorów nie włącza się przez przyciśnięcie klawisza POWER. Spróbuj włączyć swój telewizor, przyciskając klawisze "numeryczne", lub przycisk "TV-text-off".

## Regulacja głośności





Ta funkcja umożliwia ustawienie na stałe sterowania głośnością (VOL+, VOL- i Mute) danego urządzenia (np. telewizora) bez względu na tryb urządzenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI lub AUX).

W tym przykładzie ustawimy regulację głośności (VOL+, VOL- i Mute) jako „głośność telewizora”:

- 
 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 
 Przyciśnij **9 9 3**.
- 
 Przyciśnij **TV**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.




Regulacja głośności została ustawiona jako „głośność telewizora”. Przyciski VOL+, VOL- i Mute będą zawsze regulować „głośność telewizora” bez względu na to, jaki tryb został wybrany (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI lub AUX).

Jak usunąć regulację głośności dla danego urządzenia

- 
 Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz usunąć regulację głośności (np. **HI-FI**).
- 
 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 
 Przyciśnij **9 9 3**.
- 
 Przyciśnij **VOL(-)**.

Urządzenie wyśle swoje sygnały VOL+, VOL- i MUTE.

Jak wyłączyć regulację głośności

- 
 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 
 Przyciśnij **9 9 3**.
- 
 Przyciśnij **VOL(+)**.

Wszystkie urządzenia wyślą swoje sygnały VOL+, VOL- i MUTE.

Česky

## Přímé nastavení kódu

Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL pro televizní přijímač:

- 

V seznamu kódů (strana 46 - 65) najdete kód pro vaše zařízení. Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první. Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).
- 

Pro zařízení, které chcete nastavit, stiskněte tlačítko **TV** na dálkovém ovládání ONE FOR ALL.
- 

Stiskněte a přidržte tlačítko **MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 


Pomocí tlačítek s **čísly zadejte kód zařízení o čtyřech číslicích**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
- 


Nyní namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL na zařízení a stiskněte tlačítko napájení. Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání ONE FOR ALL připravené pro ovládání zařízení.


Pokud se zařízení NEVYPNE? Zopakujte kroky 1 - 5 s dalšími kódy uvedenými pro vaši značku.


## Metoda vyhledávání


Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL nereaguje, zkuste kód vyhledat. Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení tak, že prohledá všechny kódy obsažené v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL. Metodu vyhledávání lze také použít v případě, že zařízení není v seznamu vůbec uvedeno. **Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:**


- Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namiřte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.
- 

Na dálkovém ovládání ONE FOR ALL stiskněte tlačítko **TV**.
- 

Stiskněte a přidržte tlačítko **MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 

Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
- 

Dále stiskněte tlačítko **napájení**.
- 

Namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL na televizní přijímač. Opakovaně tiskněte tlačítko **KANÁL+ (CHANNEL+)**, až se televizní přijímač vypne (při každém stisknutí tlačítka **KANÁL+ (CHANNEL+)** vyše dálkové ovládání ONE FOR ALL signál **POWER** z dalšího kódu obsaženého v paměti). Tlačítko může být nutné stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví.
- 




Jakmile se televizní přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **MAGIC**.

- Většina televizních přijímačů se nezapíná stisknutím tlačítka napájení. Zkuste televizní přijímač zapnout stisknutím některého tlačítka s číslem nebo tlačítkem pro vypnutí textových služeb (VYPNUTÍ TEXT (TEXT OFF)).

## Ovládání hlasitosti





Tato funkce vám umožňuje nastavit hlasitost (tlačítka VOL+, VOL- a Mute) tak, abyste mohli vždy ovládat určité zařízení (např. televizor) nezávisle na tom, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI nebo AUX) je vybráno.

**V tomto příkladu nastavíme ovládání hlasitosti (VOL+, VOL- a Ztišení) na „hlasitost televizoru“:**

-  Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítka **TV**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.




Nyní musíte nastavit Volume Control (Ovládání hlasitosti) na „tv volume“ (hlasitost televizoru). Tlačítka VOL+, VOL- a Mute budou vždy ovládat „hlasitost televizoru“ bez ohledu na to, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI nebo AUX) je vybráno.

**Zrušení přiřazení zařízení k funkci ovládání hlasitosti**

-  Vyberte přístroj, klíč, který chcete deaktivovat od Ovládání hlasitosti. (např. **HI-FI**).
-  Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítka **VOL(-)**. Červená LED bliká 4 krát






Všechna zařízení (např. HI-FI) budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).

**Vypnutí ovládání hlasitosti**

-  Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítka **VOL(+)**. Červená LED bliká 4 krát

Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).

**Dansk****Direkte programmering med kode****Eksempel: Programmering af ONE FOR ALL til dit fjernsyn:**






- 
 Find koden til dit apparat i kodelisten (page **46 - 65**). Koderne er anført efter apparattyper og fabrikat. De mest populære koder kommer først. **Sørg for, at dit apparat er tændt (ikke står på standby).**
- 
 Tryk på **TV-tasten** på din ONE FOR ALL for det apparat, du ønsker at programmere.
- 
 Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
- 
 Indtast din (**fire-cifrede apparatkode**) med nummer-tasterne. Den røde LED blinker to gange.
- 
 Ret nu ONE FOR ALL mod dit apparat **og tryk på POWER. Hvis dit apparat slukkes, er ONE FOR ALL klar til at styre dit apparat.**

**Hvad gør jeg, hvis min enhed IKKE slukkes? Gentag trin 1 - 5, og prøv den næste kode, der vises for dit mærke.**

**Søgemetoden**

Hvis dit apparat ikke reagerer på ONE FOR ALL, efter at du har prøvet alle koderne på listen for dit fabrikat, kan du prøve at søge efter din kode. Søgemetoden giver dig mulighed for at finde koden for dit apparat ved at gå igennem alle koderne, der er i hukommelsen på ONE FOR ALL. Søgemetoden virker muligvis også, hvis dit fabrikat slet ikke står på listen.

**Eksempel: Søgnig efter din TV-kode:**

- Tænd for dit fjernsyn (ikke på standby) og ret din ONE FOR ALL mod dit fjernsyn.
- 
 Tryk på **TV-tasten** på din ONE FOR ALL.
- 
 Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
- 
 Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
- 
 Tryk dernæst på **POWER**.
- 
 Ret ONE FOR ALL mod dit fjernsyn. Tryk nu **Kanal +** igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten Kanal +, sender ONE FOR ALL et POWER signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
- 
 Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **MAGIC** for at gemme koden.




- De fleste fjernsyn tændes ikke ved, at man trykker på POWER-tasten. Prøv at trykke på en "nummer"-tast eller "TV-text off"-tasten for at tænde for dit fjernsyn igen.



## Lydstyrke





Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke":

-  Hold MAGIC-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Tryk **9 9 3**.
-  Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.




Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+, VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

-  Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. **HI-FI**).
-  Hold MAGIC-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Tryk **9 9 3**.
-  Tryk **VOL(-)**. Den røde LED blinker 4 gange.






Alle enheder udsender deres eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.

Sådan deaktiverer du lydstyrken

-  Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Tryk **9 9 3**.
-  Tryk **VOL(+)**. Den røde LED blinker 4 gange.

Alle enheder udsender deres eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.

**Norsk****Direkte kodeoppsett****Eksempel: For å sette opp ONE FOR ALL for TV-en din:**







- 
 Finn koden for din enhet i Kodelisten (side 46 - 65). Koder er listet opp etter enhetstype og merkenavn. Den mest populære koden står først. **Pass på at enheten er slått på (ikke i hvilemodus).**
- 
 Trykk **TV-tasten** på ONE FOR ALL for enheten du skal sette opp.
- 
 Trykk og hold nede **MAGIC-tasten** til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
- 
 Legg inn din (**fire-sifrede enhetskode**) med nummertastene. Den røde lysdioden blinker to ganger.
- 
 Pek med ONE FOR ALL på enheten din og trykk **PÅ/AV**. **Hvis enheten din slås av, er ONE FOR ALL klar for bruk på enheten din.**

**Slår IKKE enheten seg av? Gjenta trinnene 1–5 med den neste koden for merket ditt. Virker det IKKE?**

**Søkemethoden**

Hvis enheten ikke reagerer på ONE FOR ALL etter at du har prøvd alle kodene som er oppgitt for merket ditt, prøv å søke etter koden din. Søkemethoden lar deg finne koden for enheten din ved å skanne gjennom alle kodene som finnes i minnet på ONE FOR ALL. Søkemethoden kan også virke hvis merket ikke står i listen i det hele tatt.

**Eksempel: For å søke etter koden for TV-en din:**




- Slå på TV-en (ikke i hvilemodus) og pek din ONE FOR ALL mot TV-en din.**
- 
 Trykk på **TV-tasten** på din ONE FOR ALL.
- 
 Trykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
- 
 Trykk **9 9 1**. Den røde lysdioden blinker to ganger.
- 
**PÅ/AV.**
- 
 Pek med ONE FOR ALL på **TV-en** din. Trykk så Kanal + igjen og igjen, til TV-en slås av (hver gang du trykker Kanal +, sender ONE FOR ALL ut signalet PÅ/AV fra den neste koden i minnet). Det kan hende du må trykke denne tasten mange ganger (opp til 150 ganger), så vær tålmodig.
- 
 Når TV-en slår seg av, trykk **MAGIC-tasten** for å lagre koden.

- De fleste TV-er slås ikke på med PÅ/AV-tasten. Trykk en "nummer"-tast eller "TV-tekst av"-tasten for å slå på TV-en på nytt.

## Volumkontroll





Denne funksjonen gir deg muligheten til å konfigurere volumet (VOL+, VOL- og Mute) til alltid å kontrollere en bestemt enhet (f.eks. TV) uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).

I dette eksempelet skal vi sette volumkontrollen (VOL+, VOL- og Mute) til TV-volum:

-  Trykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
-  Trykk på **9 9 3**.
-  **Trykk på TV tasten.** Den røde lysdioden blinker to ganger.




Nå har du satt volumkontrollen til TV-volum. Tastene VOL+, VOL- og Mute kontrollerer alltid TV-volum uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).

Slik fjerner du en enhet fra volumkontroll

-  Velg enhetstasten du vil deaktivere fra volumkontroll (f.eks. HI-FI).
-  Trykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
-  Trykk på **9 9 3**.
-  **Trykk på VOL(-) tasten.** Den røde lysdioden blinker 4 ganger.


Enheter som er fjernet, sender ut egne signaler for VOL+, VOL- and MUTE.


Slik deaktiverer du volumkontroll


-  Trykk og hold nede **MAGIC**-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
-  Trykk på **9 9 3**.
-  **Trykk på VOL(+) tasten.** Den røde lysdioden blinker 4 ganger.


Alle enheter sender ut egne signaler for VOL+, VOL- og MUTE.


**Svenska****Att ställa in med direkt kod****Exempel: För att ställa in ONE FOR ALL för din TV.**

- 

Hitta koden för din enhet i kodlistan (sid 46 - 65). Koder är listade per enhetstyp och märkesnamn. De populäraste koderna är listade först. **Se till att din enhet är påslagen (inte standby).**
- 

Tryck på **knappen TV** på ONE FOR ALL på enheten du vill ställa in.
- 

Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
- 

Mata in din **(fyra siffrors enhetskod) med hjälp av** nummerknapparna. Den röda LED:en kommer att blinka två gånger.
- 

Nu, rikta ONE FOR ALL mot din enhet och tryck på **POWER om din enhet stängs av är ONE FOR ALL redo att styra din enhet.**

**Vad gör jag om enheten INTE stängs av? Upprepa stegen 1-5 och försök med nästa kod som visas för varumärket.**

**Sökmetoden**

Om din enhet inte svarar på ONE FOR ALL efter det att du har försökt alla koderna som listats för ditt märke försöker du söka efter din kod. Sökningen Metoden tillåter dig att hitta koden för din enhet genom att scanna genom alla koderna som ONE FOR ALL:s minne innehåller. Sökmetoden kan även fungera om ditt märke inte är listat alls.

**Exempel: Att söka efter din TV-kod:**

- Sätt på din TV (inte på standby och rikta din ONE FOR ALL mot din TV).
- 

Tryck på **TV-knappen** på din ONE FOR ALL.
- 

Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
- 

Tryck **9 9 1**. Den röda LED:en kommer att blinka två gånger.
- 

Därefter trycker du på **POWER**.
- 

Rikta ONE FOR ALL mot din TV. Tryck nu Channel + igen och igen tills din TV stängs av (varje gång du trycker på knappen Channel + kommer ONE FOR ALL att skicka ut en POWER signal från nästa kod som finns lagrad i minnet). Du kan behöva trycka på den här knappen många gånger (upp till 150 gånger) så var tålmodig.
- 




Så snart som din TV stängs av tryck på knappen MAGIC för att laga koden.

- De flesta TV-apparater sätts inte på genom att du trycker på knappen POWER. Försök att trycka på en "nummer"-knapp eller på knappen "TV-text off" för att sätta på din TV igen.

## Volymkontroll

Den här funktionen ger dig möjlighet att ställa in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) så att den alltid styr en viss enhet (t.ex. tv-apparaten) oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).





### I det här exemplet ställer vi in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) till tv-volymen:

-  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
-  Tryck på **9 9 3**.
-  Tryck på **TV-knappen**. Den röda LED:en kommer att blinka två gånger.

**Nu har du ställt in volymkontrollen att styra tv-volymen. Knapparna VOL+, VOL- och ljud av styr nu alltid tv-volymen oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).**




### Så här tar bort en enhet från volymkontrollen

Exemple: to cancel the "Volume Lock" for the HI-FI mode.

-  Välj den enhetsknapp som du vill avaktivera från volymkontrollen (t.ex. **HI-FI**).
-  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
-  Tryck på **9 9 3**.
-  Tryck på **VOL(-)** knappen. Den röda LED:en kommer att blinka 4 gånger.

**Den borttagna enheten skickar ut sin egen signal för VOL+, VOL- och ljud av.**

### Så här avaktiverar du volymkontrollen


-  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
-  Tryck på **9 9 3**.
-  Tryck på **VOL(+)** knappen. Den röda LED:en kommer att blinka 4 gånger.


Alla enheter skickar nu sina egna respektive signaler för VOL+, VOL- och ljud av.


Suomi


## Koodin suorasyöttö


**Esimerkki: ONE FOR ALL -kaukosäätimen asetukset televisiota varten:**

- 

Etsi taulukosta laitettasi vastaava koodi (sivut **46 - 65**).  
Laittekoodit on lueteltu laitetyypin ja tuotemerkin mukaisessa järjestyksessä. Yleisin koodi on merkitty ensimmäiseksi.  
**Varmista, että laite on päällä (ei valmiustilassa).**
- 

Paina ONE FOR ALL -kaukosäätimen TV-näppäintä.
- 

**Pida MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).**
- 

Syötä (nelinumeroinen laitekoodi) numeronäppäimillä. Punainen valo välähtää kahdesti.
- 


Suuntaa ONE FOR ALL televisiota kohti ja paina virtanäppäintä. Jos television virta kytkeytyy pois päältä, on säädin ohjelmoitu oikein.


**Jos laite ei sammu? Toista vaiheet 1 - 5 ja kokeile seuraavaa tuotemerkillä annettua koodia.**


## Hakumenetelmä


Käytä tätä menetelmää, jos ohjelmalähde ei reagoi ONE FOR ALL -kaukosäätimeen, vaikka kokeilet kaikkia tuotemerkillä lueteltuja koodeja. Hakumenetelmällä pystyt helposti kokeilemaan kaikkia ONE FOR ALL -kaukosäätimen tunnistamia laitekoodeja. Hakumenetelmää voi käyttää myös jos tuotemerkkiä ei ole luettelossa lainkaan.


**Esimerkki: Televisiokoodin haku:**


- Kytke television virta päälle (ei valmiustila) ja suuntaa ONE FOR ALL -kaukosäädin televisiota kohti.
- 

Paina ONE FOR ALL -kaukosäätimen **TV-näppäintä**.
- 

**Pida MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).**
- 

Näppäile numerosarja **9 9 1**. Punainen valo välähtää kahdesti.
- 

Paina **virtanäppäintä**.
- 

Suuntaa ONE FOR ALL televisiotasi kohti. Painele **"CH+"** -näppäintä toistuvasti kunnes television virta kytkeytyy pois päältä (ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella uutta koodia vastaavan virrankytentäsignaalin). Saatat joutua painelemaan näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten ole kärsivällinen toimenpiteen suhteen.
- 




Paina **MAGIC** -näppäintä heti television sammuttua koodin tallentamiseksi.

- Useimmat televisiot eivät tule takaisin päälle painettaessa virtakytentä uudelleen. Avaa televisio tällöin painamalla jotain numeronäppäintä tai "tekstitelevisio pois päältä" -näppäintä.

## Volume Lock





Tällä toiminnolla voit määrittää Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan aina tiettyä laitetta (esim. TV) riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai AUX) on valittuna.

### Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:

-  Pidä **MAGIC**-näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
-  Paina **9 9 3**.
-  Paina **TV**. Punainen valo välähtää kahdesti.




Äänenvoimakkuuden säätö on nyt määritetty ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta. Painikkeet VOL+, VOL- ja mykistys ohjaavat aina TV:n äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai AUX) on valittuna.

### Laitteen poistaminen Äänenvoimakkuuden säädöstä

-  Valitse laitepainike, jonka haluat poistaa käytöstä Äänenvoimakkuuden säädössä (esim. **HI-FI**).
-  Pidä **MAGIC**-näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
-  Paina **9 9 3**.
-  Paina **VOL(-)**. Punainen valo syttyy 4 kertaa.


Poistettua laitetta ohjataan erikseen painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys.


### Äänenvoimakkuuden säädön poistaminen käytöstä


-  Pidä **MAGIC**-näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
-  Paina **9 9 3**.
-  Paina **VOL(+)**. Punainen valo syttyy 4 kertaa.


Painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys voit nyt ohjata kaikkia eri laitteita.


**Ελληνικά****Άμεση εγκατάσταση κώδικα****Παράδειγμα: Για να εγκαταστήσετε το ONE FOR ALL για την τηλεόρασή σας:**

- 

Βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας στη λίστα με τους Κώδικες (σελίδα **46 - 65**). Οι κώδικες αναγράφονται ανά τύπο και μάρκα συσκευής. Ο πιο δημοφιλής κώδικας αναγράφεται πρώτος. **Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας βρίσκεται σε λειτουργία (όχι σε κατάσταση αναμονής).**
- 

Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ONE FOR ALL για τη συσκευή την οποία θέλετε να εγκαταστήσετε.
- 

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **MAGIC** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω απ' το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- 

Εισάγετε τον **(τετραψήφιο κώδικα συσκευής)** χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα αριθμών. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- 


Τώρα, στρέψτε το ONE FOR ALL προς τη συσκευή σας και πατήστε το **POWER** αν η συσκευή σας σβήσει. Το ONE FOR ALL είναι έτοιμο να χειριστεί τη συσκευή σας.


Αν η συσκευή σας ΔΕΝ ενεργοποιηθεί? Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 5 δοκιμάζοντας με τον επόμενο κωδικό που αναγράφεται για τη συγκεκριμένη μάρκα.


**Μέθοδος Αναζήτησης**


Αν η συσκευή σας δεν ανταποκρίνεται στο ONE FOR ALL αφού έχετε δοκιμάσει όλους τους κώδικες που αναφέρονται για τη μάρκα σας, δοκιμάστε να αναζητήσετε τον κώδικά σας. Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανιχνεύοντας όλους τους κώδικες που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης αν η μάρκα σας δεν αναφέρεται καθόλου.


**Παράδειγμα: Για να ψάξετε τον κώδικα της τηλεόρασής σας:**


- Βάλτε σε λειτουργία την τηλεόρασή σας (όχι σε κατάσταση αναμονής).
- 

Πατήστε το πλήκτρο TV στο ONE FOR ALL.
- 

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **MAGIC** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω απ' το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- 

Πατήστε **9 9 1**. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- 

Έπειτα, πατήστε **POWER**.
- 

Στρέψτε το ONE FOR ALL προς την τηλεόρασή σας. Τώρα πατήστε **Channel +** ξανά και ξανά, μέχρι να σβήσει η τηλεόρασή σας (κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο Channel + το ONE FOR ALL θα στέλνει ένα σήμα POWER από τον επόμενο κώδικα που περιέχεται στη μνήμη). Ίσως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (έως 150 φορές) γι' αυτό να έχετε υπομονή.
- 

Μόλις σβήσει η τηλεόρασή σας, πατήστε το πλήκτρο **MAGIC** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.




- Οι περισσότερες τηλεοράσεις δεν τίθενται σε λειτουργία πατώντας το πλήκτρο POWER. Παρακαλούμε δοκιμάστε να πατήσετε ένα πλήκτρο αριθμών ή το πλήκτρο "TV-text off" για να θέσετε πάλι σε λειτουργία την τηλεόρασή σας.



## Volume Lock





Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ελέγχου της έντασης (VOL+, VOL- και Mute / σίγαση) με τρόπο ώστε να ελέγχουν πάντοτε μια συγκεκριμένη συσκευή (π.χ. την τηλεόραση), ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή AUX).

■ Σε αυτό το παράδειγμα, θα προγραμματίσουμε τον Έλεγχο έντασης ήχου (VOL+, VOL- και Mute) με τρόπο ώστε να αντιστοιχεί στην ένταση της τηλεόρασης:

-  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
-  Πατήστε **9 9 3**.
-  Πατήστε **TV**.




Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τηλεόρασης. Τα πλήκτρα **VOL+**, **VOL-** και **Mute** (σίγαση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή AUX).

■ Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχου

-  Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχου (π.χ. **HI-FI**).
-  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
-  Πατήστε **9 9 3**.
-  Πατήστε **VOL (-)**.

Η συσκευή που αφαιρέθηκε θα στείλει τα δικά της σήματα **VOL+**, **VOL-** και **MUTE** (σίγαση).

■ Τρόπος απενεργοποίησης του Ελέγχου έντασης ήχου

-  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
-  Πατήστε **9 9 3**.
-  Πατήστε **VOL (+)**.

Κάθε συσκευή θα στείλει τα δικά της σήματα **VOL+**, **VOL-** και **MUTE** (σίγαση).

**Русский****Настройка прямого кода**

Пример: настройка универсального пульта ONE FOR ALL для управления телевизором.

- 

Найдите код устройства в списке кодов (стр. 46 - 65). Коды упорядочиваются по типу устройства и компании-производителю. Наиболее часто используемый код приведен в списке первым. **Убедитесь, что ваше устройство включено (не находится в режиме ожидания).**
- 

Нажмите кнопку **TV** (Телевизор) на универсальном пульте ONE FOR ALL для устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
- 

Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
- 

**Введите четырехзначный код устройства с помощью цифровых кнопок.** Красный индикатор мигнет два раза.
- 


После этого направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на устройство и нажмите кнопку **POWER** (Питание). Если устройство выключится, универсальный пульт ONE FOR ALL готов к работе с ним.


Что делать, если устройство НЕ выключается? Повторите шаги 1 - 5, используя другой код, приведенный для вашей марки.


**Метод поиска**


Если устройство не реагирует на команды универсального пульта ONE FOR ALL даже после ввода всех кодов, указанных для данного производителя, попробуйте найти свой код сами. С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL. Этот метод также можно использовать, если производитель устройства отсутствует в списке.


**Пример: поиск кода для телевизора.**


- Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания) и направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на него.
- 

Нажмите кнопку **TV** (Телевизор) на универсальном пульте ONE FOR ALL.
- 

Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
- 

Нажмите **9 9 1**. Красный индикатор мигнет два раза.
- 

Затем нажмите кнопку **POWER** (Питание).
- 

Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на телевизор. Теперь нажимайте кнопку **Channel +** (Канал +) до тех пор, пока телевизор не выключится (при каждом нажатии кнопки Channel + (Канал +) универсальный пульт ONE FOR ALL посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти). Возможно, вам придется нажимать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.
- 

При выключении телевизора необходимо нажать кнопку **MAGIC**, чтобы сохранить этот код.

- Большинство моделей телевизоров не включаются при нажатии кнопки **POWER** (Питание). Чтобы включить телевизор, попробуйте нажать одну из цифровых кнопок или кнопку выключения телетекста.

## Volume Lock

Данная функция позволяет регулировать громкость (**VOL+**, **VOL-** и **Mute**) определенного устройства (например, **tv**) вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (**TV**, **SAT**, **DVD**, **VCR**, **DVB-T**, **AMP**, **HI-FI** или **AUX**).

Пример настройки громкости (**VOL+**, **VOL-** и **Mute**) для **tv**:

-  Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
-  Нажмите **9 9 3**.
-  Натиснете **TV**. Красный индикатор мигнет два раза.




Теперь регулировка громкости настроена на "громкость **tv**". Клавиши **VOL+**, **VOL-** и **Mute** всегда будут регулировать "громкость **tv**" вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (**TV**, **SAT**, **DVD**, **VCR**, **DVB-T**, **AMP**, **HI-FI** или **AUX**).

Как исключить устройство из функции регулировки громкости.

-  Выберите клавишу устройства, которое требуется исключить из функции регулировки громкости (**HI-FI**).
-  Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
-  Нажмите **9 9 3**.
-  Натиснете **VOL(-)** ключ, както и LED червено ще мига четири пъти.






Исключенное устройство отправит свои сигналы **VOL+**, **VOL-** и **MUTE**.

Деактивация регулировки громкости

-  Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
-  Нажмите **9 9 3**.
-  Натиснете **VOL(+)** ключ, както и LED червено ще мига четири пъти.

Все устройства передадут свои сигналы **VOL+**, **VOL-** и **MUTE**.







**Türkçe****Doğrudan kod ayarı****Örnek: ONE FOR ALL'i televizyonunuz için ayarlama:**

1.  Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun (sayfa **46 - 65**). Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. **Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).**
4.  Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV tuşuna basın.**
4.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun.**
4.  Numara tuşlarını kullanarak (**dört basamaklı cihaz kodunuzu**) girin. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
4.  Şimdi ONE FOR ALL'i cihazınıza doğru tutun ve **POWER'a basın. Cihazınız kapanırsa, ONE FOR ALL cihazınızı çalıştırmaya hazırdır.**

**Aracınız AÇILMAZSA? Lütfen markanız için bir sonraki kodu deneyerek 1 - 5 arası adımları tekrarlayın.****Arama Yöntemi**

İlgili marka altında listelenen tüm kodları denedikten sonra bile cihazınız ONE FOR ALL'e tepki vermiyorsa, kodu aratmayı deneyin. Arama Yöntemi, ONE FOR ALL'in hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama Yöntemi, markanız listede olmadığında da işe yarar.

**Örnek: TV'nizin kodunu aratmak için:**




- 1 Televizyonunuzu açın (bekleme modunda değil) ve ONE FOR ALL'u TV'nize doğrultun.
2.  ONE FOR ALL üzerinde **TV tuşuna** basın.
3.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC tuşuna** basın ve basılı tutun.
- 4  **9 9 1** tuşlarına basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
5.  Daha sonra **POWER'a** basın.
6.  ONE FOR ALL'i Televizyonunuza doğrultun. Televizyonunuz kapanana kadar tekrar tekrar **CH+** tuşuna basın ( CH+ tuşuna her basışınızda ONE FOR ALL, hafızadaki bir sonraki kodu kullanarak cihaza POWER sinyali gönderecektir). Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 keze kadar), lütfen sabırlı olun.
7.  Televizyonunuz kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **MAGIC tuşuna** basın.

- Bir çok TV, POWER tuşuna basıldığında açılmaz. TV'nizi yeniden açmak için bir "numara tuşuna" ya da "TV-text off" tuşuna basmayı deneyin.

## Ses Kontrolü





Bu özellik size hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya AUX) seçili olduğu fark etmeksizin belli bir cihaza (örn. tv) her zaman kumanda etmek için Ses Seviyesini (VOL+, VOL- ve Sessiz) ayarlama imkanı verir.

**Bu örnekte Ses Seviye Kumandasını (VOL+, VOL- ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:**

1.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.
2.  **9 9 3** tuşlarına basın.
3.  TV tuşuna basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.


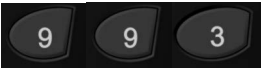

**Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+, VOL- ve Sessiz tuşları hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya AUX) seçili olduğu fark etmeksizin "tv ses seviyesi"ne her zaman kumanda eder.**

**Bir cihaz Ses Seviye Kumandasından nasıl çıkarılır**

1.  Ses Seviye Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihaz tuşunu seçin (örn. **HI-FI**).
2.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.
3.  **9 9 3** tuşlarına basın.
4.  **VOL(-)** tuşuna basın. Kırmızı LED, dört kez yanıp söner.


Çıkarılan cihaz kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.


**Ses Seviye Kumandası nasıl etkisiz hale getirilir**


1.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.
2.  **9 9 3** tuşlarına basın.
3.  **VOL(+)** tuşuna basın. Kırmızı LED, dört kez yanıp söner.


Tüm cihazlar kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.


**Български****Настройване с директни кодове****Пример: За да настроите ONE FOR ALL за телевизора**

- 

Намерете кода на устройството в списъка с кодове (стр. 46 - 65). Кодовете са подредени по тип устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- 

Натиснете бутона **TV** на устройството ONE FOR ALL за устройството, което искате да настроите.
- 

Натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- 

Въведете своя (**четирицифрен код на устройството**) с цифровите бутони. Червеният светодиод ще примигне два пъти.
- 

Сега насочете ONE FOR ALL към устройството и натиснете **POWER**. Ако устройството се изключи, значи ONE FOR ALL е готово да управлява това устройство.

Ако устройството ви НЕ се изключи? Моля, повторете стъпки 1 - 5, като опитате със следващия код за вашата марка.

**Метод на търсене**

Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте с търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство я няма в списъка.

**Пример: За да потърсите кода на своя телевизор:**

- Включете телевизора (да не е в режим готовност) и насочете ONE FOR ALL към него.
- 

Натиснете бутона **TV** на вашето ONE FOR ALL.
- 

Натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- 

Натиснете **9 9 1**. Светлинният индикатор ще светне два пъти.
- 

След това натиснете бутона **POWER**.
- 

Насочете ONE FOR ALL към телевизора. Сега натиснете **CH+** неколkokратно, докато телевизорът се изключи (всеки път, когато натиснете бутона CH+, ONE FOR ALL изпраща сигнал за изключване от следващия код в паметта). Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.
- 




Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **MAGIC**, за да съхраните кода.

- Повечето телевизори не се включват при натискане на бутона POWER. Опитайте да натиснете цифров бутон или бутона за изключване на ТВ-текста, за да включите отново телевизора.

## Volume Lock





Тази функция ви дава възможност да настроите силата на звука (VOL+, VOL- и Mute (без звук)), така че винаги да управлявате определено устройство (напр. телевизор), не-зависимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или AUX).

В този пример ще настроим силата на звука ((VOL+, VOL- и Mute) на "tv volume" (сила на звука на телевизора):

-  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
-  Натиснете 9 9 3.
-  Натиснете TV. Светлинният индикатор ще светне два пъти.


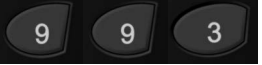

Вече сте настроили силата на звука на "tv volume" (сила на звука на телевизора). Бутоните VOL+, VOL- и Mute ще регулират винаги силата на звука на телевизора (tv volume), независимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или AUX).

Как да премахнете устройство от контрола на функцията за регулиране на силата на звука

-  Изберете бутона на устройството, което искате да деактивирате от регулирането на силата на звука (напр. HI-FI)
-  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
-  Натиснете 9 9 3.
-  Натиснете VOL(-). Светлинният индикатор ще светне 4 пъти.


Премахнатото устройство ще изпрати собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).


Как да деактивирате регулирането на силата на звука


-  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
-  Натиснете 9 9 3.
-  Натиснете VOL(+). Светлинният индикатор ще светне 4 пъти.


Всички устройства ще изпратят собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).


**Română****Configurarea codurilor directe****Exemplu: Pentru a configura telecomanda universală ONE FOR ALL pentru televizor:**

- 

Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri (paginile 46 – 65). Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- 

Apăsați pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL pentru dispozitivul pe care doriți să îl configurați.
- 

Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- 

Cu ajutorul tastelor numerice, introduceți codul format din patru cifre al dispozitivului. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- 


Apoi, îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre dispozitivul dvs. și apăsați pe PORNIRE. Dacă dispozitivul se oprește, telecomanda universală ONE FOR ALL este gata să îl acționeze.


Dacă aparatul dvs. NU se oprește? Repetați pașii 1 - 5, încercând următorul cod oferit pentru marca dvs.


**Metoda de căutare**


Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scanând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.


**Exemplu: Pentru a căuta codul TV:**


- Porniți televizorul (nu în stare de veghe) și îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre acesta.
- 

Apăsați pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL.
- 

Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- 

Apăsați pe 9 9 1. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- 

Apoi, apăsați pe PORNIRE.
- 

Îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre televizor. Apăsați acum pe CH+ de mai multe ori, până când televizorul se oprește (de fiecare dată când apăsați pe tasta CH+, telecomanda universală ONE FOR ALL va transmite un semnal de PORNIRE de la următorul cod inclus în memorie). Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori); deci, aveți răbdare.
- 

Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta MAGIC pentru a memora codul.




- Majoritatea televizoarelor nu pornesc la apăsarea tastei PORNIRE. Încercați să apăsați pe o tastă „numerică” sau pe tasta „Teletext dezactivat” pentru a reporni televizorul.



## Volume Lock





Această funcție vă oferă posibilitatea de a seta volumul (VOL+, VOL- și Mut) pentru a fii controlat întotdeauna via un anume aparat (de ex. televizorul) indiferent dacă o altă tastă corespunzătoare altui aparat (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI sau AUX) este selectată.

■ În acest exemplu vom seta Controlul volumului (VOL+, VOL- și Mut) la „volum televizor”:

1.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
2.  Apăsați pe **9 9 3**.
3.  Apăsați tasta **TV**. LED-ul roșu va clipi de două ori.




Acum ați setat Controlul volumului la „volum televizor”. Tastele VOL+, VOL- și Mute vor controla întotdeauna „volumul televizorului” indiferent dacă un alt aparat (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI sau AUX) este selectat.

■ Cum eliminați un aparat din Controlul volumului.

1.  Selectați tasta aparatul pe care doriți să îl dezactivați de la Controlul volumului (de ex. **HI-FI**).
2.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3.  Apăsați pe **9 9 3**.
4.  Apăsați pe **VOL(-)**. LED-ul roșu va clipi de 4 ori.

Aparatul eliminat va emite VOL+, VOL- și MUT.

■ Cum dezactivați Controlul volumului

1.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
2.  Apăsați pe **9 9 3**.
3.  Apăsați pe **VOL(+)**. LED-ul roșu va clipi de 4 ori.

Toate aparatele vor emite VOL+, VOL- și MUT.

Slovenský

## Priame nastavenie kódu

**Príklad: Nastavenie ovládača ONE FOR ALL pre váš TV prijímač:**

- 

Nájdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 46 - 65). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).
- 

Stlačte tlačidlo **TV** na ovládači ONE FOR ALL pre zariadenie, ktoré chcete nastaviť.
- 

Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blinkne raz a potom dvakrát).
- 

Zadajte váš kód (**štvormiestny kód zariadenia**) pomocou číselných tlačidiel. Červený LED indikátor dvakrát blinkne.
- 


Teraz nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlačte tlačidlo **POWER** (NAPÁJANIE). Ak sa vaše zariadenie vypne, je ovládač ONE FOR ALL pripravený na prevádzku s vaším zariadením.


Ak sa vaše zariadenie nevypne? Opakujte kroky 1 - 5 a vyskúšajte nasledujúci kód uvedený pre vašu značku.


## Metóda vyhľadávania


Ak vaše zariadenie ovládaču ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhľadať. Metóda vyhľadávania umožňuje vyhľadanie kódu vášho zariadenia pomocou prehľadania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhľadávania je užitočná aj vtedy, keď značka vášho zariadenia nie je uvedená.


**Príklad: Vyhľadanie kódu vášho TV prijímača:**


- Zapnite váš TV prijímač (nie do režimu pohotovosti) a nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na váš TV prijímač.
- 

Stlačte tlačidlo **TV** na ovládači ONE FOR ALL.
- 

Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blinkne raz a potom dvakrát).
- 

Stlačte 9 9 1. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.
- 

Teraz stlačte tlačidlo POWER (NAPÁJANIE).
- 

Nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na váš TV prijímač. Teraz opakovane stláčajte CH+, kým sa váš TV prijímač nevypne (vždy po stlačení tlačidla CH+ vyšle ovládač ONE FOR ALL signál POWER (NAPÁJANIE) z nasledujúceho kódu uloženého v pamäti). Možno bude potrebné stlačiť toto tlačidlo mnohokrát (maximálne 150-krát), buďte trpezliví.
- 




Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla MAGIC kód do pamäte.

- Väčšina TV prijímačov sa pri stlačení tlačidla POWER (NAPÁJANIE) nezapne. Prosím, zapnite opätovne TV prijímač stlačením „číselného“ tlačidla alebo tlačidla „TV-text off“ (TV-text vyp).

## Volume Lock





Táto funkcia vám dáva možnosť nastaviť hlasitosť (VOL+, VOL- a Mute) tak, aby ste vždy ovládali určité zariadenie (napr. tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI alebo AUX) je zvolené.

**V tomto príklade nastavíme ovládanie hlasitosti (VOL+, VOL- a Mute) na „tv volume“ (hlasitosť tv):**

- 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blinkne raz a potom dvakrát).
- 
 Stlačte **9 9 3**.
- 
 Stlačte **TV**. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.




Teraz ste nastavili ovládanie hlasitosti na možnosť „tv volume“ (hlasitosť tv). Tlačidlá VOL+, VOL- a Mute budú vždy ovládať „tv volume“ (hlasitosť tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI alebo AUX) je zvolené.

**Ako odstrániť zariadenie z ovládania hlasitosti**

- 
 Stlačte **HI-FI** once.
- 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blinkne raz a potom dvakrát).
- 
 Stlačte **9 9 3**.
- 
 Stlačte **VOL(-)**. Červená LED dióda blinká 4 krát.

Odstránené zariadenie odošle svoje VOL+, VOL- a MUTE.

**Ako deaktivovať ovládanie hlasitosti**

- 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blinkne raz a potom dvakrát).
- 
 Stlačte **9 9 3**.
- 
 Stlačte **VOL(+)**. Červená LED dióda blinká 4 krát.

Všetky zariadenia odošlú vlastné pokyny pre VOL+, VOL- a MUTE.

**Hrvatski****Direktno postavljanje kôda u****Primjer: Da postavite ONE FOR ALL za vaš televizor:**

- 

Pronađite kôd za vaš uređaj na listi kodova (stranica 46 - 65). Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kôd je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- 

Pritisnite tipku **TV** na ONE FOR ALL za uređaj koji želite podesiti.
- 

Zatlačite a podržite stlačene tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom **POWER** (NAPÁJANIE) dvakrát neblikne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- 

Unesite vaš (**čtyřeznamenkasti kôd uređaja**) pomoću brojčanih tipki. Crveni LED treperi dva puta.
- 


Sada, usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju i pritisnite **POWER**. Ako se uređaj isključi, ONE FOR ALL je spreman za rad vašeg uređaja.

**Ako vaš uređaj ne isključi? Molimo Vas da ponovite korake 1 do 5 pokušava sljedeći koda na popisu za svoju marku.**


**Način pretraživanja**


Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kôd. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kôd za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.


**Primjer: Pretraživanje vašeg TV kôda:**


- Uključite vaš televizor (ne u načinu mirovanja) i usmjerite vaš ONE FOR ALL prema vašem TV-u.
- 

Pritisnite tipku **TV** na vašem ONE FOR ALL.
- 

Zatlačite a podržite stlačene tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom **POWER** (NAPÁJANIE) dvakrát neblikne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- 

Pritisnite **9 9 1**. Crveni LED treperi dva puta.
- 

Zatim, pritisnite **POWER**.
- 

Usmjerite ONE FOR ALL na vašem televizoru. Sada pritisnite **CH+** dok se vaš televizor ne isključi (pri svakom pritisku na tipku **CH+**, ONE FOR ALL odašilje **POWER** signal sa sljedećeg koda u memoriji). Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
- 




Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kôd **MAGIC** da pohranite.

- Većina TV prijemnika ne uključuje se pritiskom na tipku **POWER**. Molimo, pokušajte pritisnuti tipku "broj" ili "isključen TV tekst" da ponovo uključite vaš TV.

## Volume Lock





Ova vam značajka omogućuje postavljanje funkcije jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) kako biste uvijek upravljali jakosti zvuka određenog uređaja (npr. televizora), neovisno o tome koji je način rada uređaja odabran (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ili AUX).

U ovom primjeru upravljanje jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":

-  Zatlačite a podržite stlačene tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblikne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
-  Pritisnite **9 9 3**.
-  Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **TV**. Crveni LED treperi dva puta.




Sada ste upravljanje jakosti zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+, VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ili AUX).

Kako ukloniti uređaj iz upravljanja jakosti zvuka

-  Odaberite tipku onog uređaja za koji želite deaktivirati upravljanje jakosti zvuka (npr. HI-FI).
-  Zatlačite a podržite stlačene tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblikne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
-  Pritisnite **9 9 3**.
-  Pritisnite **VOL(-)**. Crveni LED treperi četiri puta.

Uklonjeni uređaj poslat će vlastiti VOL+, VOL- signal i signal za isključivanje zvuka.

Kako deaktivirati upravljanje jakosti zvuka

-  Zatlačite a podržite stlačene tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblikne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
-  Pritisnite **9 9 3**.
-  Pritisnite **VOL(+)**. Crveni LED treperi četiri puta.

Svi uređaji poslat će vlastiti VOL+, VOL- signal i signal za isključivanje zvuka.



# Set Up Codes

<p>TV</p> <p>VCR DVD</p> <p>SAT DVB-T</p> <p>AUX</p> <p>AMP</p> <p>Hi-Fi</p>	<p><b>TV</b> : Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector. .... <b>46</b></p> <p><b>VCR</b> : Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi / PVR..... <b>53</b></p> <p><b>DVD</b> : DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD ..... <b>61</b></p> <p><b>SAT</b> : Satellite Receiver / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digipenne (NL) / SAT/HDD. .... <b>54</b></p> <p><b>CBL</b> : Cable Converter / Set-Top-Box / DVB-C. <b>59</b></p> <p><b>VAC</b> : Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors. .... <b>60</b></p> <p><b>AMP</b> : Audio / Amplifier / Active Speaker System <b>61</b></p> <p><b>TUN</b> : Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema. .... <b>61</b></p> <p><b>CD</b> : CD Player ..... <b>60</b></p> <p><b>AMP</b> : Audio / Amplifier / Active Speaker System . <b>61</b></p> <p><b>TUN</b> : Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema..... <b>61</b></p> <p><b>CD</b> : CD Player..... <b>60</b></p>
--	--

## TV

A.R. Systems	0037 0556
Accent	0037 0556
Accusound	0860
Acentic	0556
Acer	1339 3630
Acoustic Solutions	1667 1727 1545 2279 1523 1585 1865 1037 2676 1163
Acronn	2561
Adcom	0625
Admiral	0093 0264
Advent	1613
AEA	0037 0556
AEG	0606 1556 1324 1037 1667 1163 1585 2239 2197 2241
Agashi	0264
Agfaphoto	2719 2239
Agora	2279 1585 2676 0037
Aiko	0037 0556 1681 0880 0264
Aim	0037 0556 0208 0706 0698 0634 0606 0499
Airis	1833 0556
Aiwa	0701 1916 1505
Akai	1326 0208 2197 0037 0714 0706 0698 0715 0556 0264 0178 0606 1037 0812 1248 1727 1308 1865 2676 3067 1163 1523 1652
Akashi	0860
Akiba	0037 0556
Akira	2241 0037
Akito	0037 0556

Akura	1770 2289 1687 0714 1709 1667 1037 0037 1645 0556 0668 1585 0264 1983 1363 2239 2059 3268
Alba	1037 1585 0714 0037 3067 2676 0668 0556 0587 0443 2007 1865 1163 3587 3005 2561 2214 1667
Alios	2168
Allstar	0037 0556
Allure	2714
Amitech	1849
Amstrad	1667 1163 0264 0037 0556 1037 1324
Anam	0037 0556 0650
Anam National	0037 0650 0556
Andersson	2676 1163 1667 1585 0037
Anglo	0264
Anitech	0264 0037 0556
Ansonic	0037 2799 0556 0668
AOC	0625 1588 2214
AquaVision	1606
Arçelik	0714 2125 0037 1308 1652
Arctic	1652
Ardem	0714 0633 0037 0556 0715
Arena	0037
Aristona	0556 0037
ART	1037
Art Mito	1585 1667
Asberg	0037 0556
Astra	0037 0556
Asuka	0264
Asus	3340
ATD	0698 0706
Atec	1606
Atlantic	0037 0556
Audiosonic	0037 0820 0556 1308 1681 0714 0715 2059 0264 1983
Audioton	0264
Audioworld	0698 0706

Autovox	1163 1585 2676 1667 2279	cello	1770 2246 2673
AWA	2241 0037 0698 0178 0556	Centrex	0698
	0606 0108 0264 1681 3296	Centrum	1037
Axxon	0714	Centurion	0037 0556
Azuki	2239	Changhong	3296 3434
Baier	1324 2165 2239	Chimei	1666
Baird	0208 0606 2212	CHL	3067
Bang & Olufsen	0620	Cinex	1556
Base	0698	Clarity	1720
Basic Line	1667 1163 0037 0668 0556	Clarivox	0037 0556
	1037	Clatronic	0037 0714 0264 0556 0606
Bauer	2197 0698 0706 0264		1324 1163
Bauhn	2461 3611	Clayton	1037
Baur	0195 0512 0037 0556 1505	CMX	2799 2868 3296 3067
BBK	1523 1645	Condor	0037 0556 0264
Beaumarck	0178	Conia	1687 1645 2032 0820 1523
Beko	0714 0715 0037 2279 1308		2410
	0556 0606 0808 1652 2125	Conrac	0808
Belson	0698 0706 2241 2032 2714	Conrad	0037 0556
	2868 3296 1667	Contec	0264 0037 0556
Belstar	1037	Continental	
Bennett	0556 0037	Edison	2241
BenQ	1523 2214	Cosmel	0037 0556
Bensten	1326 1413	CPTEC	0625 1363
Beon	0037 0556	Crown	0712 0037 0556 0714 0606
Beond	1833		0715 0208 0653 1037 1652
Berthen	0668 0556		0668
Bestar	0037 0556	Curtis Mathes	0093
Bestwell	1326	CWR-Tech	1324
Bexa	2493	Cyberpix	1667
Black Diamond	0820 1037 0556 1163 0587	Cytronix	1298
Blaupunkt	1709 2106 0195 0170 2426	D.Boss	0037
Blauren	2275	Daewoo	0634 2125 1849 0661 0499
Blu:sens	1849 2241 2481 2714		2246 0037 0556 0880 0698
Blue Media	1606		0714 0706 2275 2037
Blue Sky	0037 1324 1037 1709 0714	Dansai	0037 0556 0264 0208
	1667 0668 0715 0625 1652	Dantax	1652 1916 0714 0606 1037
	0556 0808 1363 1916		0715
BlueDiamond	2106 2426	Datron	0625
Bluetech	2561 2799	Datsura	0208
Blush	1709	Dawa	0037 0556
Boca	1652	Daytek	0698 0706 0264
bogo	2561 3528	Daytron	0037 0556
Boman	1324	de Graaf	0208
Bork	1363	DEC	0860 1326
BPL	0037 0556	Decca	0037 0556
Brandt	0625 0560 2676 1585 1667	Deitron	0037 0556
Brimax	1709	Denko	0264
Brinkmann	0037 0556 0668	Denver	1324 0037 0556 0606 0587
Brionvega	0037 0556		1849 2239 1709 2139 2197
Brother	0264		3067 1770 2481
Bush	1037 2032 3589 1326 2676	Desmet	0037 0556
	3005 1585 2214 2125 1667	Dew	1770
	1556 0714 0037 0668 1916	DEXP	3434
	1652 0264 0208 0698 0706	DGM	2239 2059
	0556 1248 1682 0587 1687	DGTEC	2714
	1308 2053 1983 2212 2241	Diamant	0037 0556
	2719 2239 1865 1720 2673	Diamond	0264 0698 0860 0820 1681
	0443 2007 2059 2223 3587		0706
	2426 1645	DiBoss	0037 0556
Cameron	1523 0556	Dick Smith	
Camper	0037 0556	Electronics	1326 2241 3296
Capsonic	0264	Digatron	0037 0556
Carad	0037 0556 0668 1037	Digihome	1667 1163 2676
Carena	0037 0556	Digiline	0037 0556 0668
Carrefour	0037 0556	DigiLogic	0037 0556
Carver	0170	Digimate	2239
Cascade	0037 0556	Digital Device	1606
Casio	0037 0556	Digitex	1709
CAT	1682	Digitex	0820
Cathay	0037 1727 0556	Digitron	0037 0556 0888 0698 0706
CCE	0037 0556	Digitrex	3194 3067
Celcus	1163 1667 1585 0037 1037	DigiX	0880
	2676	DiK	0037 0556
Celestial	0820	Dikom	2799 2561 2676 3528

diVision	2197	Fraba	0037 0556
Dixi	0037 0556	Freesat	1636
DL	0037 0587 1363 1326	Friac	0037 0556 0499
DMTECH	1163 1849 2001 2223	Frontech	0264
DNS	3434 3528	Fujicom	1709
Domeos	0668 0037 1037	Fujitsu	0037 0556
DSE	0698 0888 1556 0820 0706	Fujitsu Siemens	1666 1298 1248 1163 0808
	1682 2241 2032 1326 3296	Funai	1817 1394 1037 1666 1595
Dual	0037 0556 1667 1037 2032		0668 0264 1505 0714 1652
	2241 1324 1163 1585 2676	Furichi	0860
	0714 2197	Futronic	0264 0860 0698
Dunlop	2799	Future	0037 0556
Durabrand	0037 0556 1652 1037 0714	Gaba	1037 0037
Dux	0037 0556	Galaxi	0037 0556
D-Vision	2197 0037 0556 2239	Galaxis	0037 0556
Dynatron	0037 0556	Garza	0556
Dyon	2799 3312 2241	GE	0178 0560 0625
E.S.C.	0037 0556	GEC	0037 0556
e:max	1324 0606	Genesis	0037 0556
Easy Living	1248 1709 1613 1308 2005	Genexxa	0037 0556
	2007 1556 1666	Gericom	1606 1298 0880 0808
Easy Touch	2059	G-Hanz	1681 1363
Ecco	0706 0698	GoGen	2676 1163 1667 0037 1037
ECG	2197 3067 2239 2165 2125		1585
	0037 1037	Gold	1833 1770
Elbe	0037 0556	Goldfunk	0668
Electrion	1585	GoldStar	0037 0178 0556 0606 0714
Elekta	0037 0556 0264		0715
Elfunk	1208 1037	Goodmans	0634 1248 2393 1667 1687
ELG	0037 0556		1585 1037 1983 0037 0499
Elin	0037 0556		0556 1916 0714 0668 1163
Elite	0037 0556		0264 0560 0661 0880 1308
Elonex	1776		0587 1727 1645 1682 1720
Elta	0264		2053 2223 2676 1523 1709
Emerson	0714 0178 0037 0556 0668		0808 2165 2214
e-motion	1709 2426 2106	Gorenje	1585 1667 2676
Enox	2673	Gradiente	0653 0170 0037 0556
Enzer	0860	Graetz	0714 0037 0556 1163 1585
Erison	1682		1667
Erres	0037 0556	Gran Prix	2197
Essentials	2486	Granada	0037 0556 0226 0108 0208
Etron	0037 0556 0820		0560
Eurofeel	0264	Grandin	0037 1652 0556 0714 0715
EuroLine	0037		0668 1037 0880 2125 2676
Euroman	0264 0037 0556	Grundig	0195 0508 1223 2059 2676
Europa	0037 0556		3296 3067 2239 2125 2561
Europhon	0037 0556		0443 1687 1037 0037 2007
Eurovision	1163 1667		0706 0556 0587 1916 1308
Evesham	1248 1667 1606		0178 1667 2053 1324 1645
Evotel	2561 3589		1523
Excel	0037 0556	Grunkel	1163 1523 2799
Excello	1037	GVA	1326 2037 3611
Exquisit	0037 0556	H&B	0808 2001
F&U	2676	Haaz	0706
Fagor	0037 0556	Haier	0698 0264 0706 2212 2214
Family Life	0037 0556		2241
Fenner	1667 1163	Halifax	0264
Ferguson	0625 1037 0560 2393 0037	Hammerstein	0264
	0556 0653 0108 0443 2007	Handic	2676
	1916 2053 2275 1865 2426	Hanns.G	1613
	3005 3455 3067 2106 2676	Hannspree	2786 1613 1776 2214
	2279	Hanseatic	0037 0556 0499 0634 0661
Fidelity	0512 0037 0556 0264		0714 0808 0625 2001
Finlandia	0208	Hantarex	2197 0037 0556
Finlux	0037 0556 0714 1585 1667	Hantor	0037 0556
	0715 1556 0606 0808 1248	Harwood	0037 0556
	2676 1163	Hauppauge	0037 0556
Firstline	0037 0556 0668 0714 0208	HB	1324
	1037 0808 1363 1163 1308	HCM	0037 0556 0264
Fisher	0208	Hedzon	0556 0037
Flint	0037 0556 0264	Hicon	1298
Foehn & Hirsch	0178 1840	Highline	0264 0037 0556
Force	1667	Hikona	1983
Formenti	0037 0556	Hinari	0208 0037 0556 0443 2007
Fortress	0093		0264



Hisawa	0714	Kneissel	0037 0499 0556
Hisense	1363 2341 2371 0208 2037 0698 0860	Kobra	1298
Hitachi	1576 2676 2207 1585 0578 0108 1667 0744 1037 1687 0634 2214 1163 0499 2005 2007 0443 0037 0556 0178 2279	Kolster	0037 0556
Hitachi Fujian	0108 0037 0556 0860 0499	Konka	0037 0556 0714 0587 0606
Höher	0714 3434 1556 1163	Korpel	0037 0556
Home		Kosmos	0037 0556
Electronics	0606	Kottron	0264
Hornophon	0037 0556	Küppersbusch	2676 0037 1667
Hugoson	1666	Kyoshu	0264
Humax	1295	L&S Electronic	0714
Hypson	0037 0556 0714 0715 0264 1037 0668	Lavis	1037 0037
Hyundai	0860 0037 0556 2139 1326 0698 1681 1770 0264 0888 1037 1606 0706 1556 2676 1163 3528	Lecson	0037 0556
Iberia	0037 0556	Lenco	2799 0037 0556 0587 1037 1983
ICE	0264 0037 0556	Level	2373
Ict	0037 0556	Levis Austria	0037 0556
Ideal	1556	Leyco	0264 0037 0556
IISonic	1613	LG	1840 2182 1423 0178 0037 1305 1842 0714 0606 0556 0715 1681 0698 0706 1859 1667
i-Joy	2868 2165 3067 3528	Liesenkötter	0037 0556
Ikasu	2246	Lifetec	0037 0668 1037 2001 0512 0556 0714 0264 1248
Imperial	0037 0508 0556 2197	Linetech	2676 1163
Indiana	0037 0556	Linsar	1585 2676 2279 1667 1163 1037
Ingelen	0714	Lodos	1037 1667
Ingo Devices	2239	Loewe	0512 0633 1884 0556
Inno Hit	1037 1667 1308 0037 0556 2676 2279 1163 1585	Logik	0698 2486 3005 1865 0706 1037 3432 0880 0264 1585 1687 1645 2241 0037
Innovation	0037 0556	Logix	0668 2426
Innowert	1298	Lowry	3268
Inotech	0820	Luma	0037 0556
Inspira	1324 1556	Lumatron	0037 0556 0264
Interactive	0037 0556 0512	Lumenio	0037
Interbuy	0037 0264 0512 0556	Lux May	0037 0556
Interfunk	0037 0556 0512	Luxor	0208 1037 2676 1667 1163
Internal	0037 0556 0499	LXI	0178
Intervision	0037 0264 0556	Madison	0037 0556
Irradio	0037 0556 0714	MAG	2239
Isis	2676 1163 1037	Magnavox	0037 0556
Isukai	0037 0556	Magnum	0714 0037 0556 0715 1556
ITS	0037 0264 0556	Majestic	2799
ITT	2125 0208 1523 2675 2676 1163	Mandor	0264
ITT Nokia	0208 0606	Manesth	0037 0556 0264
ITV	0037 0264 0556	Manhattan	0037 0556 0668 1037
Jay-tech	3067 2239	Maqma	1298 1709 1606
JGC	1709	Marantz	0037 0556
JMB	2676 0037 0499 0634 0556 0443 2007 2426	Mark	0037 0556 0714 0715
Jocel	0712	Marks & Spencer	2246 1770 2673
JTC	3067	Mascom	1556 0556 0037 2125 1585 2197
JTV	0860	Master's	0499 0037
Jubilee	0556	Masuda	0264 0037 0556
JVC	0653 1818 2676 1163 2118 0606 1653 0093 0650 2714 3296 2005	Matsui	0443 1163 1037 2007 1916 2486 0037 0195 0556 0208 0714 1666 0880 2279 1667 2676 0744 2561
Kaisui	0037 0556	Matsushita	0650
Kambrook	0264	Matsuviamia	0587
Karcher	0037 0556 0264 0714 1556 0606 2125 1308	Maxam	0264
Kathrein	0556 0037 0880	Maxdorf	0698 0706 0264
Kendo	2676 0037 0556 0512 1585 1037 1667 1163	Maxess	2493
Kenmark	2393	Maxim	1556
Kennex	1037	Mediator	0037 0556
Kenstar	2331	Medion	0714 0808 0037 0668 0556 0512 2719 2239 0698 0706 1037 1248 0880 1916 1556 1667 2001 2279 1849 2676 1163
Keymat	1326 1413	Megatron	0178
Kingsbrook	1037	MEI	1037 0037 0556
Kiton	0556 0037 0668		

Melectronic	0037 0512 0556 0634 0195 0661 0714 1652	O.K.Line	1037 1324 1556
Memorex	0178 0650	Oceanic	0208 2001
Memory	1983	Odeon	0264
Mercury	0037 0698 0264 0556 0706	Odys	2799 2719 2239 2165 2241
Metz	1533 0447 1163 0195 0037 0556 0587 0668 1037	OK.	3434 2676 2239 3432 3047
MGA	0178 0037 0556	Okano	0037 0556 0264
Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0808 1324 2001 0714	OKI	1037 2125 1667 3434 1585 2676 1308 2947 1163
Microspot	1614	Ölevia	1588
Microstar	0808	Omega	0264
MicroTEK	0820 0698 0860 0706 0264	Omni	0698 0706
Miia	2868	Onei	1667
Mikomi	1667 1163 0744 1585 0037	Onimax	0714
Minato	0037 0556	Onix	0698 0706
Minerva	1248 0195 0108	Onn	1709 1556 1667 2125 0556 1770 2279
Ministry of Sound	1667	Onyx	1709 1770
Minoka	0037 0556	Opera	0037 1308 0556 0714 1585
Mirai	1666 1852 1651 1505	Optimus	0650
Mitsai	1556 3434	Optonica	0093
Mitsubishi	0108 0093 0512 0178 0037 0556 0208 1037	Orava	1037 1667 1163
Mivar	0609	Orbit	0037 0556
Moree	0037	Orbitech	2422
Morgan's	0037 0556	Orion	2007 2032 2005 0037 0443 0714 2108 0556 0264 1916 0880 2001 1037 2676 0808
Motorola	0093	Orline	0037 0556
mp man	3296	Ormond	0668 1037 0037 0556
MTC	0512	Osaki	0264 0037 0556
MTlogic	0714 1308	Osio	0037 0556
Multitec	0037 0556 0668 1037 1556	Osume	0037 0556
Multitech	0037 0556 0264	OTIC	1687 1645 1983
Murphy	2005 1849 0443 2673 2246 2007 2676 1667 1163	Otto Versand	1505 0093 0512 0037 0556 0195 0226
Musikland	0037 0556	Pacific	0037 1916 0556 0714 1037 0443 1324 2007
Mx Onda	1687 1983 1645	Palladium	0037 0714 1505 0556
MyCom	0178	Palsonic	0698 2461 2481 0264 0037 0706 0556 1326 1681 2410
Myryad	0556 0037	Panache	1585
Mystery	3296 3047	Panama	0264 0037 0556
NAD	0178	Panasonic	1636 0650 1650 0226 0037 0556 0108 2676
Naiko	0037 0606 0556	Panavision	0037 0556
Nakimura	0037 0556	Papouw	0037 0556
NAT	0226	PEAQ	2676
National	0226	Perdio	0037 0556
NEC	0170 2461 0587 0037 0556 0499 0653 0661	Perfekt	0037 0556
Neckermann	0037 1505 0556 0512	Philco	0037 0556
NEI	0037 0556 1037	Philips	0556 1744 1506 0037 0605 1887 2800 2768 2214 3614
NEO	1324	Phocus	1308 0714 1652
Neon	2246 1770 2673	Phoenix	0037 0556
NeoniQ	2481	Phonola	0037 0556
Netsat	0037 0556	Pilot	0556 0037 0712 0706 1709 3434
Neufunk	0037 0556 0714	Pioneer	1260 1457 0170 0679 0037 0556 0512
Nevir	2799 2676 2474 3528	Plantron	0037 0556 0264
New Tech	0037 0556	Playsonic	0714 0037 0715 1652
Nikai	1163	Polar	0037
Nikkai	0037 0556 0264 1667	Polaroid	3589 1523 2676 1667 1720 1645 3296 1687 2125
Nikkei	0714 2197 1585 2676 2279 1667	Powerpoint	0037 0556 0698 0706 1770
Nikko	0178	Pragma Digital	0808
Nokia	0208 0606	Premier	0264
Nordmende	0560 2331 2001 0195 0037 0556 1248 0714 1413 0443 2007 1585 1667 1163 1308 0625 2676	President	0860
Normerel	0037 0556	Prima	0264
Nortek	0668	PrimeView	1606
Novak	0037 0556	Princess	0698 1326
Novatronic	0037 0556	Prinston	1037
Novex	1523	Pro Vision	0499 0037 0556 1037 0714 1324
Novita	1585	Profilo	1556
NPG	3434	Profitronic	0037 0556
Nu-Tec	0698 0820 0037 0556 0706 0264 2481		

ProLine	0634 1613 1727 1037 1545 0625 0037 0556 2223 2676 2393 1163 1585 1667	Schneider	2676 0037 0556 1585 3528 0668 1037 0714 1916 1324 1037
Prosonic	0037 0556 1865 0880 0668 0714 2139 2676 2001 1324 1770 2106 1709 1163 0606 2197 2100 2125 1545 1849 0715 1523 2481 2279	Schöntech	1037 1523 1983
Protech	0037 0556 0264 0668 1037	Scott	0178
Proton	0178	Sears	0634
Proview	1687 1645	Seaway	3268
PVision	2001 2676	Seeltech	0556 1037 0037
Pye	0037 0556	Seelver	0037 2239 1709 0037 1163
Q.Bell	2561	SEG	0556 3434 0668 0264 0634 1667 2125 2165 2673 2719 1523 1585
Q.Media	2799	SEI	1505 0037 0556
QONIX	2165	Sei-Sinudyne	1505 0037 0556
Quadro	1326 0556 0037 1667 1163	Seitech	1324
Quartek	1606	Seitech	3296
Quasar	0650	Selectine	0264
Quelle	0037 1505 0512 0668 0556 0195 0264 1037	Seleco	0714 3067 2239 2197
Radialva	0037 0556	Sencor	1849
Radiola	0037 0556	Sense	0178
Radiomarelli	0037 0556	Serie Dorada	0093 1193
Radionette	0714	Serino	1659 2676 0093 1193 2214 0653 1163
RadioShack	0037 0556 0178	Shinelco	2241
Radiotone	0037 0556 0668 0264 1037	Shintoshi	0037 0556
RCA	0625 0093 0560	Shivaki	0037 0556 0443 2007 0178
Realistic	0178	Show	0698 0264 0706 0037
Recor	0037 0556	Siemens	0195 0037 0556
Rectiligne	0037 0556	Siera	0037 0556 0587
Red	2032	Silva	0037 0556
Red Star	0037 1556 0556	Silva Schneider	1556 2125 2197
Reflex	0037 0556 1037 0668	Silver	0037 0556 0715
Relisys	1298 1585 1645	SilverCrest	1037 0037 0556 2676
Reoc	0714 0634 2197	Singer	0698 1556 0037 0556
Revox	0037 0808 0556	Sinotec	2012 0606 0698
Rex	0264	Sinudyne	1324 2676 1667 1505 0037 0556 0606
RFT	0264 0037 0556	Sky Media	0037 0880 1614 0178 0556 1613 1606 1709 0661
Ricoh	0037 0556	Sliding	0880 1324
Rinex	0698 0264 0706	SLX	0668
R-Line	0037 0556	Soemtron	1298
Roadstar	1037 0715 0037 0556 0714 0668 0264 1916 1326	Sogo	3067
Rodex	0037 0556	Solavox	0037 0556
Rolsen	0037 0556 2037 2001	Soniko	0037 0556
Rowa	0264 0698 0712 0706 0587 0037 0556	Soniq	2493 2474 3168 1298 3005
Royal	0606	Sonitron	0208
Rukopir	0556 0037	Sonneclair	0037 0556
Saba	0625 3434 0560 0650 0714 1588 2676 1585	Sonoko	0037 0556 0264
Saga	2197	Sonolor	0208 1505
Sagem	0618	Sontec	0037 0556
Saisho	0634 0264	Sontech	1983
Saivod	0037 0556 1163 1556 0668 0712 1037 1667	Sony	1825 2778 1505 1651 1625
Salora	0208 1556 2125 2197 2001 2676	Sound & Vision	0037 0556
Samsung	2051 0812 0618 0587 1458 1619 0556 1249 1312 2137 1630 1235 0037 0264 0178	Soundesign	0178
Sandstrom	2197 3432	Soundwave	0037 2246 2673 0556 0715
Sansui	0037 1682 1709 0556 0706 0888 0698 0264 0714 1248 1681 1556	SOVOS	2239
Sanyo	0208 1208 0037 0556 0170 1037 1667 1163 1585 2279 2676 2461	Soyo	1709
Save	0037 0556	Standard	0037 2032 0556 1682 1037 1709 2799
SBR	0037 0556	Starion	1037
Schaub Lorenz	2241 0714 2197 0606 1324 1363 2100 1667 2125 1308 2676 1163 3268 2289 1585 2279	Starlite	0037 0556 0264
		Stern	0264
		Stevison	1556
		Strato	0037 0556 0264
		Strong	1163 1667 1037 0037 0556
		Sungoo	1248 2037
		Sunic Line	0037 0556
		Sunkai	0037 0556 1523
		Sunny	0037
		Sunstar	0037 0556 0264
		Sunstech	2001 2676 2241
		Sunwood	0037 0556
		Supersonic	0208 0556 0698 0264 0037
		SuperTech	0037 0556

Supervision	0698 0264	Thorn	0108 1505 0499 0037 0556
Supra	0178 0037 3047 2947		0512
Supratech	2208 3067	Thorn-Ferguson	0108 0499
SVA	0698 0264 0208 0706	TMK	0178
Svasa	0698 0208 0706 0264	Tokai	0037 0556 0668 1037
Swedx	1606	Tokaido	1037
Sweex	2474	Tongtel	0587
Swisstec	1709 1614 1606 1613 0880	Top Show	0698 0264 0706
	1776 1849 2059	Topline	1037 0668
Sysline	0037 0556	Toshiba	1508 2676 0508 2732 1667
T+A	0447		3242 0714 0195 0618 1916
Tandy	0093		0037 1556 0650 1037 1163
Targa	0618		1652
Tashiko	0170	Tosumi	1770
Tatung	1720 0037 1248 1556 0556	Toyoda	0264
	1324 1916	Trakton	0264
Taurus	2197	TRANS-	
TCL	3047 2675 1916 0625	continents	0668 1037 0556 0037
TCM	0714 0808 2001 1308	Transonic	0037 0556 0587 0512 0264
Teac	0698 1645 2168 3005 0037		0698 0712 1363 1326 0706
	0712 1037 0556 0512 0668		3528 4089 3973
	0706 0264 0178 0170 0714	Triad	0037 0556
	1667 1363 0587 1770 1709	Trio	1687 1248 1645
	2032 2241 2714 1983	Tristar	0264
TEC	0037 0556	Triumph	0556 0037
Tech Line	0037 1585 0556 0668 1163	Tucson	2676
Technical	1667 2676	TVE	2239
Technics	0650	TVTEXT 95	0556
Technika	2426 2106 2032 1865 2168	Uher	0037 0556
	2059 1849 2212 1667 1983	Ultravox	0037 0556 1585
	1585 2125 2197 3005 3067	UMC	1606 2426 1709 1614 1849
	2676		2059 2106 2165 2168
TechniSat	0037 0556 2422	Unic Line	0037 0556
Technisson	0714 1652	Uniden	1585 1037 0037 1667 1163
Techno	1585 1037		2676
Technol Ace	0698 0264 0634	United	0714 1983 0037 0715 2799
Technosonic	0625 2032 0499 0556 1324		0556 1916 2481 3242 1037
	0880 0037 1326 0714		0587 2241 1849 1652 3296
Techvision	1709 2032		3434 1770 0508 1523 2125
Techwood	1163 2676 1037 1667 2279		1163
Tecnimagen	0556	Unitek	1709
Teco	1523	Unitron	1681
Tedelex	0698 0706 0606 0037 0208	Universal	0714 0037 0556
	0587 0556 1709 1681 0264	Universum	0808 1037 0037 1163 0668
	1682		0195 1667 0512 0264 0556
Tek	0820 0037 0698		1505 0170 0618
TELE System	2125 1585 1037 0037 2241	Univox	0037 0556
	1667 2676 3434	V7 Videoseven	0178 0880 1666 0618 1651
Telecor	0037 0556		1505
Telefunken	0625 2799 1667 2239 0560	Vanguard	0037 0556
	0808 0587 0698 0712 0820	VD-Tech	2799 3067
	1681 0706 0037 0556 0714	Venturer	1727 1545 1865 3005
	1556 1585 1588 1163 2676	Venus	1326
Telefusion	0037 0556	Veon	3973 3528 4089 3343 3312
Telegazi	0037 0264 0556		3611
Telemeister	0037 0556	Vestel	2676 1037 1163 1585 1667
Telesonic	0037 0556		0037 0668 0556
Telestar	0037 0556 1849	Vexa	0037 0556
Teletech	0037 0556 0668 1037	Victor	0653
Televue	0037 0556	Videocon	2331 3296
Tempest	0037 0556 0264	VideoSystem	0037 0556
Tennessee	0037 0556	Vidtech	0178
Tensai	0037 0556 0715 1037	ViewSonic	1588
Tesco	2426	Vision	0037 0264 0556 2481
Tesla	1037 0037 0668 0714 1652	VisionPlus	2426 2106
	0715 0556	Vistron	1363
Tevion	1248 1298 0556 1645 1556	Visual	
	1667 2032 0668 0808 2100	Innovations	2106
	1687 1037 2241 2373 3268	Vivax	1326 1308 0037 1709
	1585 0714 0037 2125 2197	Vivid	3611
	1523	Vivo	2032 2100 2410
Thes	1849 2947	Vortec	0037 0556
Thomson	0625 0560 3047 1588 0037	Voxson	0037 0556 0178 2197
	0556 2675	Walker	1667 2279 2676 1163 0037
			1037 1585

Waltham	0037 0556 0668 1037 0443 2007	Flint	0348
Watson	1037 1248 0556 0037 0668	Fujitsu General	0037
Wega	0037 0556	Funai	0593
Wegavox	0037 0556 1667	GEC	0081
Welltech	0714 1652	General Technic	0348
Weltblick	0037 0556	GoldStar	0037
Weltstar	1037	Goodmans	0742 0240 0037 0081 0348
Weston	0037 0556	GPX	0037
Westwood	1585	Graetz	0240
Wharfedale	1983 1613 1667 1324 0860 0698 2212 0706 0037 1037 1681 0714 0556 1556	Granada	0048 0081 0240 0037
White		Grandin	0037
Westinghouse	0037 0556	Grundig	0081 0348 0742
Wilson	0556	Haaz	0348
Windsor	0668 1037	Hanseatic	0037 0081
Windy Sam	0556	Hinari	0240
Wintel	0714	Hitachi	0240 0081 0593
World-of-Vision	0880 1298 1606	Hornyphon	0081
XDome	0508	Hypson	0348 0037
Xenius	0634 1667 2676 1585	Imperial	0240
Xiron	1983 1037	Ingersoll	0240
XLogic	0698 0860 0706	Inno Hit	0240
Xomax	1770	Interbuy	0037
Xoro	1324	Interfunk	0081
Xrypton	0037 0556	International	0037
Yakumo	1613	Intervision	0037 0348
Yamaha	0650 1576	Irradio	0037 0081 1137
Yamishi	0037 0556	ITT	0240
Yokan	0037 0556	ITT Nokia	0048
Yoko	0037 0556 0264	ITV	0037
YU-MA-TU	0037	JMB	0348
Yüsmart	1613	JVC	0067 0593
Zepto	1585	Kambrook	0037
		Kendo	0348 0037
		Kneissel	0348 0037
		Kolster	0348
		LG	0037 1137
		Lifetec	0348
		Loewe	0081 1562 0037
		Logik	0240
		Lumatron	0593
		Luxor	0048
		Magnavox	0081
		Manesth	0081
		Marantz	0081
		Matsui	0348 0037 0240 0742
		Maxton	0081
		Mediator	0081
		Medion	0348
		Melectronic	0037
		Memorex	0037 0048
		Metronic	0081
		Metz	1562 0081 0037
		Micormay	0348
		Micromaxx	0348
		Mitsubishi	0067 0081
		Multitec	0037
		Myryad	0081
		Naiko	0348
		National	1562
		NEC	0067 0037 1137
		Neckermann	0081
		Neufunk	0037
		Nokia	0240 0048 0081
		Nordmende	0067
		Nu-Tec	0348
		Oceanic	0048 0081
		Okano	0348
		Orion	0348 0742
		Osaki	0037
		Otto Versand	0081
		Pacific	0742
		Palladium	0037 0240 0348
		Panasonic	1562
		Philips	0081 0593
		Phonola	0081

## VCR

Aim	0348
Aiwa	0348 0037 0742 1137 0032
Akai	0037 0240 0348
Alba	0348 0081
Allorgan	0240
Allstar	0081
Aristona	0081
ASA	0037 0081
Asuka	0037 0081
AWA	0037
Blaupunkt	1562 0081
Blue Sky	0037 0348 1137 0742
Brinkmann	0348
Broksonic	0742
Bush	0742 0348 0081
Carena	0081
Centrum	0593
Crown	0037
Cyrus	0081
Daewoo	0348
Dantax	0742
de Graaf	0081 0048
Decca	0081 0067 0348
Diamant	0037
Dual	0081 0348
Dumont	0081
Durabrand	0593
E.S.C.	0240
Elin	0240
Emerson	1137
EuroLine	0348
Ferguson	0348 0742
Fidelity	0240
Finlandia	0081 0048 0037
Finlux	0081
Firstline	0348 0037 1137

Pioneer	0067 0081
Profitronic	0081 0240
Protech	0081
Pye	0081
Quelle	0081
Radialva	0037 0081 0048
Radiola	0081
Radionette	1137 0037
Reoc	0348
Roadstar	0240 0037 0742 0081
Saisho	0348
Samsung	0240 0081
Sansui	0067 0348
Sanyo	0048 0067 0348
Saville	0240
SBR	0081
ScanSonic	0240
Schneider	0037 0081 0240 1137
Scott	0593
SEG	0240 0081 0593
SEI	0081
Sei-Sinudyne	0081
Seleco	0037
Sharp	0048 0037
Shivaki	0037
Siemens	0037 0081
Siera	0081
Silva	0037
Singer	0348
Sinudyne	0081
Skantic	0348
Smaragd	0348
Sonolor	0048
Sontec	0037
Sony	0032
Soundwave	0037 0348
Starlite	0037
Sunkai	0348
Supra	0037 0240 0348
T+A	1562
Targa	1137
Tashiko	0048 0240 0081 0037
Tatung	0081 0048 0348 0742
Tchibo	0348
TCM	0348
Teac	0037 0081 0593
TechniSat	0348
Tedelex	0037 0348
Telefunken	0593
Telestar	0037
Tensai	0037
Tesla	0081
Tevion	0348
Thomson	0067
Thorn	0037
Tokai	0037
Topline	0348
Toshiba	0081 0742
Tradex	0081
Uher	0037 0240
Unitech	0240
United	0348 0742
Universum	0081 0240 0037 0348
Victor	0067
Watson	0081
Weltblick	0037
Wharfedale	0593
World	0348
Yoko	0037 0240
ZX	0348

## SAT

@sat	1300
@Sky	1334
ABsat	1323
Acoustic Solutions	1284
ADB	0887 2553 2743 1473 2367
Adcom	0200
AEG	2738 2813
AGK	2139
Agora	1284
Airis	1659 1993 2813 3012
Akai	0200 2938
Akira	2813 2738
Akura	1626
Alba	2296 1284 1659 2568 2034
Allsat	0200
Allvision	1232 1334
Alpha	0200
Altech UEC	1959 2097 1960 2059
Amstrad	0847 1693 1175 1662 2139 3067 1848 2467
AMTC	2738 2813 1993
Ansonic	2418
Antiference	1284
Apro	1672
Arena	1736
Argos	2568
Armstrong	0200
Arnion	1300
ASA	0299 0740
Asat	0200
ASCI	1334
Asda	1284
AssCom	0853
Astratec	1743 1929
Astell	1986 2418
Astro	0133 0173 2026 0658 1099 1100 0200
Atevio	2928
Atlanta	3320 2418 1993 2813
Atom	2289
Audiola	2418 3012
Audioline	1429
Aurora	0879
Austar	1459 0879
Austriasat	2631 2957 1195 1197 3067
Autovox	2531 2932 2738 2813
Auvisio	0299 1631
AWA	1659
Axil	1777 1993 1659 2418 2738 3424
Axis	1111
Axitronic	1626
B.net	1672
B@ytronic	0299 0740
Balmet	1232
Belson	2418 2139 1993
BENsat	2938 2957
Best Buy	1993 2139 2728 2842 2418
Beyonwiz	2379
Biostek	2738
Black Diamond	1284
Blaupunkt	0173
Blizoo	1736
Blu:sens	2938 3067
Boca	2797 1232 2026 2308 2458 2813
Boshmann	1413 1631
Botech	2738
Boxer	2443 1957 1692
Brainwave	0658 1672

British Sky				Digital	2308 2273
Broadcasting	1662 1175 0847			Digital Stream	3703
BSkyB	1662 1175 0847			Digital Vision	1929
BT	3140 1176			Digital+	0853 0842
BT Vision	1176 3140			DigitAlb	1232
Bulltech	2738			DigitalBox	2289 2540 3012 1631 1100
Bush	1284 1626 1672 2418 1645				1886
	2813 3439 1743 2376 1291			Digitel+	1659
	1935 2568 2034 3652 3346			DigitSat-e	2842
Cablecom	1195 1197 1545			Digittrade	1659
Cabovisão	1300 1631			DigiTurk	2097 3517
Caiway	2443			Dikom	2531 2938 2842
Canal Digtiaal	0853 2466 2631 1499 2957			Dilog	1780 1957
	2561			DiPro	1473 2278
Canal Digital	1780 0853 1004 2553 1334			Distrisat	0200
Canal Plus	2107 2657			Diunamai	2531
Canal+	0842 0853 2107 2657 1722			Di-Way	2289
	1986 3424 1232			DNA	2357 1780 1957 1176 2144
CanalSat	2107 2657 0853				1545 1323
CanalSatellite	0853 2107 2657			DNT	0200
CDV	1993			Doro	1672
CGV	1413 1567 2034 1232 3067			DragonSat	2928
	1986			DRE	2622 1176
Challenger	1956			Dream	
Cherokee	1323			Multimedia	1237 1923 1652
Chess	1334 2026 1626			DSE	2280 2418 2813
Cisco	0842			D-Smart	2231
CityCom	1176 1232 0299 1777 0658			DStv	0879 2059 2060 1959 1960
Clarke-Tech	3320				3503
Clatronic	2738 1413			DTI Electronics	3067 2938
Clayton	1626			Dual	2034
CMX	2932			Durabrand	1284 2241 2034
Cobra	2531 3012 2728			DVX	1993
Com Hem	1176 1915 2357			Dyon	2738 2813
Comag	1232 1413 2026 2101 2308			Easy-One	3240
	2458 2797 2813			ECG	2738
Comsat	1413			Echostar	0853 1323 1473 1409
Comwell	1956			Eco-Star	1413
Conrad	0573			Edision	1631 2306
Continent	1986			Elap	1409 1611 1567 1413
Coship	1672			Elbe	2418
Croner	2813			Electron	1956
Crown	1284			Elisa	2455
Crypto	3012			Elless	0740
Crystal	3012			Elta	2738 0200 1659
CS	1631			Emtec	1659
Cyfra+	2593 1409 0853			Energy Sistem	1631 2289 2418
Cyfrowy Polsat	2537 0253 0853 1409			Engel	1777 1672 1993
Cyrus	0200			esoSAT	2797
Daewoo	1743 1111			Essentials	3439
DAK	1993			Essentiel b	2738
Dantax	1626			Etisalat	2443
Danystar	2938			Europa	0200
D-box	1114 0723			Europhon	0299 1334
DCR	3517			Europsat	1413 1611
Delta	1176 2443			Eurosat	1567 1886
Denver	2418 2738			Eurosky	0299 0740
DGTEC	1631			Eutra	0740 0299
Dick Smith				Evesham	2034
Electronics	2813			Evolve	1993
Dicra	2842 2738 3012			F&U	2139 3012
Digenius	0299 0740			Fagor	1611
Digi	2026 1195 1197 1300			FaVal	3422 1631
Digi Raum				Ferguson	1291 2638 1743 1803 1929
Electronics	2622 1176				1935 2034 1284
Digi1	3067			Fetch TV	2455
Digitality	1334 2813			Finepass	1780
DigiFusion	1645 1743 1929			Finlux	1626 2034 0573 1232 1284
Digihome	2034 1284 1935			FinnSat	0740
Digiline	2273			FMD	1413
DigiLogic	2034 2241 1993 2813			FoneStar	1777
DigiMax	2273			Foxtel	1356 1459 0879 1176
DigiQuest	2278 2738 1473 1300 1631			FPE	1993 2813
	2289			Free Wave	
DigiSat	1232			Technology	1743

Freecom 0173  
 Freesat 2376 2928 1692  
 Freesat+ 2443  
 Fte Maximal 1886 2289  
 Fuba 2750 0173 0573 0299  
 Fuji Onkyo 1631 2728 2101  
 Galaxis 1111 1176 0853 0879  
 Galaxy 1956  
 General Satellite 2622 3064 1176  
 Geser 1631 2738  
 Get 1004  
 Gi 2799  
 GigaTV 2738  
 Globo 2273 2957 1626 1429 1334  
 2026 0740  
 Go 1780  
 GOD Digital 0200  
 GoGen 2738  
 Gold Box 0853  
 Gold Vision 1631  
 GoldMaster 1334 1722 2928  
 Goodmans 1284 2034 1291 3439 2376  
 2568 3346 3652 1743 2296  
 Gradiente 0887  
 Gran Prix 0740  
 Grandin 1626  
 Grocos 1409  
 Grundig 0173 0847 2367 2813 2738  
 1291 1284 3424 2376 1672  
 2568 0879 3346 0853 1780  
 2034  
 Grunkel 3067  
 Haier 2418  
 Hailo 2289  
 Hallo 1626  
 Hama 1567  
 Handan 1780 1957  
 Hanseatic 1099 1100  
 Hauppauge 1672  
 HB 1736  
 HD-Box 2928  
 Hills 1232  
 Hirschmann 1886 1111 2026 0173 0573  
 2308 0299 1232 0740  
 Hitachi 2034 1284  
 HNE 1232  
 Homecast 1680 1736  
 Humax 2231 2289 0215 1176 1232  
 1808 2736 3140 3517 1427  
 1915 2144 1882 1788 2357  
 1675 1743 2443  
 Hyundai 2034 2738  
 i-Box 1652  
 i-CAN 2367  
 Icecrypt 2838 2289 1631 2928  
 ID Digital 1176  
 ID Sat 2289 1334 1631  
 i-Joy 2938  
 Illusion Sat 1631  
 Image 1993  
 Imagin 1195 1197 2928  
 Imperial 1429 1334 1099 2289 1100  
 1197 1195 1351 0200 1672  
 1631  
 iNETBOX 1652  
 Inno Hit 1626 2728  
 Inverto 3095  
 Inves 1993 1743  
 inVion 2418  
 iotronic 1413  
 IP Vision 2455  
 IQ 2813  
 Irradio 3067  
 i-SET 1567 3422  
 Isis 1284 2034

ITI Neovision 2743  
 ITT 2418  
 ITT Nokia 0573 0723  
 Jaeger 1334 2797  
 Jameson 2813  
 JVC 1284  
 Kabel  
 Deutschland 1195 1197 1882 2443 1915  
 1672  
 KabelBW 1882 1915 1195 1197 2176  
 1176 1429  
 KabelNoord 2443  
 Kamosonic 2738  
 Kaon 1004 1300  
 KaTelco 1111  
 Kathrein 2569 1561 1567 0658 0173  
 0200 1323  
 Kendo 1284  
 Kentron 3067  
 Kenwood 0853  
 Kongque 1300  
 König 1631 2289 1567  
 Koscom 1956  
 KPN 1986 1545 2928  
 Kreiling 0658 1626  
 Kreismeyer 0173  
 Krystel 1284  
 L&S Electronic 1334  
 Labgear 3424  
 LaSAT 0299 0740 0173  
 Lauson 2531  
 Lazer 2738  
 Leiker 2728  
 Leiko 1626  
 Lemon 1334  
 Lenox 1611  
 Lexus 0200  
 LG 1414  
 Lifesat 0299  
 Line@TECH 2813  
 LinkBox 2957  
 Linsar 1284 3012 2842  
 Listo 1626 2813  
 Liwest 1195 1197  
 Lodos 1284  
 Logik 1284 1803 1906 2034 2842  
 3652  
 LogiSat 2797 2813 2026 2458  
 Lorenzen 0299 2026  
 Lowry 1284  
 Luxor 1935 2034 0573  
 M vision 2273  
 M7 2631  
 Macab 0853  
 Majestic 2738 3012 2842  
 Manhattan 1300  
 Maplin 2034  
 Marantz 0200  
 Marusys 2799 3543  
 Mascom 2738 1680  
 Maspro 0173  
 Matsui 1626 0173 1743 1929 1284  
 0200  
 Maximum 1334 2552 1986  
 Mediabox 0853  
 Mediacom 1206  
 MediaSat 0853 2107  
 Mediaset 2750 2739 2278 2367 1427  
 2736 1473  
 Medion 1232 2797 0299 1626 1334  
 0740 2026  
 Mega 0200  
 Megasat 2289 1631 1886 2813 0740  
 0299 2034 1284 2738  
 Meo 2466



Mercury	3422
Metronic	2278 1284 1659 1935 1631 2738 2418 1993 1986 1413 1672
Metz	0173
MiCO	1993
Micro	2308 2813 2797
Micro electronic	2308 2813 2458
Micromaxx	0299
Microstar	0299
Miraclebox	2928
Mitsai	2738
Morgan's	0200 1232 1409
Motorola	0856 1473
mp man	3067
Multichoice	0879 2059 1959 1960 2060 3503
Murphy	2034
Mx Onda	1659 2938 3067
Myryad	0200
Mysat	2738
MySky Italia	2467 1693
MySky	
New Zealand	2211 1356
N	2743
NanoXX	1631
NC+	2593 2743
Neom	1993
Neosat	2273
Neotion	1334
Netgem	1322 2455
Neuf TV	1322 3874
Neuling	1232 2458 2026
Nevir	1659 3067 2938 2728
New Line	2813 1993
NexPRO	1631
Next	2231
NextWave	1956
Nikko	0723 0200
Nilox	2278
Nokia	1114 1023 0723 0853 0573
Noos	0853
Nordmende	1611
Noru	2938
Nova	0879 1959 1960 2059 2060 2475
NPG	2289 1631 2531
NTV Plus	1692 2928
Numericable	2466 0853 0099
O2	2928
Octagon	2928
OctalTV	1429
OKI	1567
Olin	2289
Omni	1993
OnLime	2443
Onn	1284 2034
Openbox	1662 1956 3109 2928
Opensat	1956 2957
Opentel	1232
Optex	1777 1232 1993 1611 1626 1413
Opticum	2273 2957 2797 2928
Optus	1356 0879 0853
Orbis	1334 1232
Orbit	0215
Orbit Showtime	
Network	2776 1959 1960 0879
Orbitech	1099 1195 1197 1100 0200 1351
Orchid	2289
Orion Express	1986
Orton	2957 2273
OSN	2776

P&T	
Luxembourg	1322 2455
P/Sat	1232
Pace	0842 1175 1693 2097 1356 2475 2593 2631 2657 2776 2160 2211 1848 0847 2059 2231 1662 2467 2060 1323 0887 2466 1682 0200 0853
Pacific	1284
Packard Bell	1111
Palcom	0299 1611 1409
Panasat	0879 1959 1960
Panasonic	0847 1304
Panda	0173
peeKTON	1993 2418 3012
Philips	0099 0842 2097 2107 2176 2593 2631 1114 1499 2211 0853 0133 0200 1672 1743 0173 1429 2466 2561
Phoenix	2418 1956
Pino	1334
Pioneer	0853
PMB	1611
Portugal	
Telecom	2466
Power Sat	1886
Premiere	1114 1915 0723 1176 1195 1100 1882 1675 1788 1111 0658 2176 1499 1197
Premium	1736
Primacom	1111 2443
Pro Basic	0853 2531
ProLine	1284 1659
Quadral	1323
Quelle	0299
Radiola	0200
Raduga TV	2957
RCA	1291
Rebox	2928
RFT	0200
RiksTV	2367 1692
Rimax	2938
RIO Media	1780
Roadstar	0853
Rollmaster	1413
Ross	2540
Rownsonic	1567
SAB	1956 1300 1631
Saba	2205
Sagem	2107 2553 1114 1690 1692 3874 1004
Sagemcom	1692
Saivod	2418
Salora	1232
Samsung	2176 2467 1662 1693 1206 0853 1682 0253 1175 3063
Sansui	1545
Sanyo	1626
Sat Control	1300
Sat Industrie	1611
SAT+	1409
SatCatcher	1956
Satlink	2273 1567
Satplus	1100
SatyCon	1631
Schaub Lorenz	2034 2418
Schneider	2842 1206
Schwaiger	2797 1334 1631 2458 0740 1111 1429 1672 2308 2932 2957 2813 2928
Scott	2738
SCS	0299
Sede	
Electronique	1626
Seeltech	1993

SEG	2235 1626 1993 1659 1284 2034	TELE System	1611 1409 2739 2750 2764 2813 1993 2738
Servimat	1611	Tele2	1195 1197
Set-One	3240 2728	Teleco	2938
SFR	2455 1322 3874	TéléSAT	2631 2466
Shark	1631	Telestar	1099 1100 0200 1429 1334 1351 1626 1672 1195 1197 2540
Sharp	2034 1935	Televés	2101 1300 1334 1409
Sherwood	1611 1409	Telewire	1232
Shinelco	2938 2278 2738	Telsey	2738
SHOI	2938	TelSKY	2540
Siemens	0173 1626 1657 1334 1429 2418 1672	Telstra	1356
Sigmatek	2813 2139 2418 2738	Tesla	1626
SignalMAX	1956	Tevion	1672 1334 1803 1409 1567 2205
Silva	0299	T-Home	1692 1004 2743
Silva Schneider	0740	Thomson	0842 0847 1291 2107 2176 1175 2160 1662 0853 1459 1935
SilverCrest	2026 2932 2101 2308 2458	Tiny	1672
Simz	2241	Titan	1886 2205
Sky Deutschland	1114 1915 0723 1197 1176 1195 2443 1100 1882 1675 1788 1499 1111 0658 2176 0099 1351 2561 2357	Tividi	1429 1736
Sky Italia	1693 2467 1848	TivúSat	2750
Sky		T-Mobile	2631 1545 2443
New Zealand	2211 0856 0887 1356	TNT Pass	1567
Sky UK	1662 1175 0847	TNT SAT	2235 1692 1986 1195 1197 3424
Sky+ UK	1175 1662	Tokai	0200 2938 3067
Skylink	2957 1986 1722 2443 1631 2289 2928 2034 1545 1195 1197 1680 1957	Tonna	1777 1611 2458
Skymaster	1409 1611 1334 1567 2205 1545 2409 2728 2932 2241	Top Up TV	1935
Skymax	0200 1413	Topfield	1986 1545 1783 1722 1206 1824 2838
Skypex	0299 0740	Toshiba	1284 1803
skyplus	2026 1232 1334 1175 0740	Transonic	3467
SkyTec	2928	TrekStor	2738 2813
Skyvision	2797	Triax	1722 1986 0200 0853 1291 1099 1626 1611 1413 2101 1886
Skyway	2928	Tricolor TV	2622 1176 3064 1915
Skyworth	1631 2289	TT-micro	1429
SL	2026 0740 1672	TV Cabo	2160
Smart	1631 0299 1232 1413 2289 2285 3095 0740	TV Star	3012
Sogecable	0842	TV Vlaanderen	2631 2466 0853
Sogno	2957	TVonics	1803 1906
Sogo	2139 2842	Twinner	1611
Solomend	3109	UEC	0879 1356
Sonera	1780 1957	UfaNet	1986
Soniq	1567	Umax	1993
Sony	0847 1558 0853	Unimade	3067
Steinner	2738	Unisat	0200
Stream System	1300	United	2418 2842 3012 1626 2278 3067
Stream TV	1848	Unitymedia	1429 1882 1176 1195 1197 1915 2443
Strong	1409 2235 2278 1626 2418 0853 1284 1300 0879 1473 3424 2813 1993 2034	Univers	1886
STV	1986 1736 1176	Universum	0173 0299 1099 0740
Sunny	1300	UPC	1176
Sunray	2799	UPC Direct	2443
Sunstech	1993 2139 2738 2418 2813	Van Hunen	0299
Supratech	1413 2139 3067	Vantage	2297 2797
Systec	1334	Vaova	1993
Sytech	2139 2418 2842 3012 2938	Variosat	0173
S-ZWO	1722	VEA	2418
TBoston	2418 1659 2139	Vectra	1195 1197
TBS	1284	Ventana	0200
Teac	1322 1957 2813	Vestel	1284 3517 1626 2231
Technika	2034 1284 1672 1626 2455	VH Sat	0299
TechniSat	1195 1197 2540 1100 1099 1351 1322 0200 3440 2813	Viasat	0253 1323 1682 1023 1195 2235 1197
Technoit	2278	Viola Digital	1672
Technosat	1206	Vision	1626 1886
Technosonic	1672	VisionNet	1631
Technotrend	1429 1672	Visiosat	1413 1631
Techwood	1284 1626 2034 1935	Vistron	0740 0299
tekComm	2738		

Vitecom	1413 2531
Volcasat	2418
Volia	1957 1780
Voo	0853
Vu+	2799 3458 3543
Walker	2034
Wavelength	1232 1413
Welho	2357
Wharfedale	1284 2034 0200 1935 1906
Wightfibre	3140
Winix	2278
Wisi	0173 2957 0299 0740 1232
	1986
Worldsat	1473
Woxter	2418 2139 2813
Xoro	3012 2738 2813 3422
Xsarius	2957
Xsat	1323
Xtreme	1300
Xtrend	3320
Yakumo	1413
Yamada	1993 2139
YES	0887
Youview	3140 1176
Yukai	1659
Zap	2160
ZapMaster	0740
Zehnder	1777 1334 1232 1413 1631
	2388 3422 3424 2235 1886
	2034 0740 2289
Zenith	0856
Zeta Technology	0200
Ziggo	1657 1499 2443
Zinwell	1176 2280
Zircon	2957 1631 2289
Zodiac	2531 3067
Zon	2160
Zon Optimus	2160

## CBL

@Home	1666 2015 0660
ADB	2437 1920 1585
Akado	2043
Altibox	2030 2437 1385
Amino	1615
Arcadyan	2952
Arris	2437
Beeline	2437
Belgacom TV	2047 2132
Bluewin	2271
Bouygues	
Telecom	3007 3185
BT Vision	2294
Cablecom	1582 3477
Cabovisão	2436 2742
Caiway	2015 0660 1666
Canal Digital	2030
Cisco	2506 2563 2589 2271 2401
	3265 2132 2742 1582 2047
Citycable	3477
ClubInternet	2132
Com Hem	0660 1666 2015
Cyfrowy Polsat	1666
Darty Box	2436
Delta	0660 2015 1666
Deutsche	
Telekom	2132
Digi	0660
DNA	1666 0660 2030
Du	2401
Echostar	2955
Elion	1615
freebox	1976 1482

Gala	2437
Get	2494
Glashart Media	1615
GuestComm	2030
Huawei	2994
Humax	0660 1813 2043 2889 2620
	1983 2165 1981 3101 2672
i-CAN	1585 2437
Inotel	2437
InviTV	2437
Jambox	2030
Kabel	
Deutschland	1981 1983 2165 2672 3514
	2620 3101 1666 2174 1577
KabelBW	1813 2174 2889 1981 1983
	3477 1060
KabelNoord	2015
Kaon	2494 2889
Kiss	2132 2271 2401
KPN	2437 2952
Kreatel	1385 2030
Lattелеcom	2030 2437
Linksys	2271
Magio Sat	2132
Magnet	1615
Meo	2401
Motorola	2952 3692 1562 2401 2030
	2437
MTS	1615 3611
Neuf TV	3107
Noos	2436
NTL	1060 1068
Numericable	2436
Ono	1068 1562
Optus	1060
Orange	2407
Pace	2620 1068 1577 2401 1060
	2294
Philips	1619 2174 2294 2672 1582
Portugal	
Telecom	2401
Premiere	2620 2174 1577 1813
Primacom	2889
PrimeTel	3611 2030 2437
PrimeTV	2030
Qwerty	1615
RIO Media	2030
Rostelecom	3611
Sagem	2436 2407
Sagemcom	2407 2672 3185 2436 3514
	0660
Samsung	2407 2015 2174 1060 1666
	1987 2955 3265 2889 3514
	2610 2368 3477 2589
Scientific	
Atlanta	2047 2436 2401 2132
SFR	3107
Sky Deutschland	2620 1577 1813 2174 1619
	3101 0660
Smartlabs	3611
Smile Content	2437
Sonera	1666 0660
Starman	0660
Stofa	2015 3692
STV	0660
Swisscom	2271
TalkTalk	2994
Tatung	2401
T-Com	2132
TDC	2271 2368 2401
Technicolor	2994 3514
Tele2	0660
TeleColumbus	2889
Telefonica	1585
Telenet	1920 3477

Telewest	1068 1060 1987
Telia	1385 2030
Telset	0660
Teo	2437
T-Home	2132
Thomson	1582 1981 2174 3007 2407 1983
Tivo	3265
TP	2407
Unitymedia	2610 2955 3477 3101 1813
UPC	0660 1582 3477
UPC Cablecom	1582 3477
Vector	2030
Viasat	2030
Viken Fibernet	2030 2437
Virgin Media	3265 1060 1068 1987 2563 3477
Vodafone	1615 2401
Voo	2742
Wao!	1385
YouSee	2368
Youview	2994
Ziggo	2015 2589 0660 2401 1666

## VIDAC

A.C.Ryan	2709
Amiko	3643
Antec	2037
Apple	2615
ASRock	1272
Asus	1272 2987
Digitech	2260
Dune	3230
EGreat	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Emtec	2709 2843
Fantec	2709
Fujitsu Siemens	1272
Golden Media	3643
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
iconBIT	2709
ICY Box	2709
iMON	2037
lomega	2798
ISTAR	2260
Kartina TV	3230
Microsoft	1272 1805
PopBox	2260
Popcorn Hour	2260
Qwerty	3230
Ricavision	1272
SAB	3643
SoundGraph	2037
Sumvision	2868
Thermaltake	2037
Trust	1272
Via Technologies	1272
Western Digital	2558
Woxter	2709
XBox	1272 1805

## CD

Advantage	0032
AH!	0157
Arcam	0157
Atoll	
Electronique	0157
Audio Research	0157
Audiolab	0157
Audiomeca	0157
Audioton	0157
Ayon	0157
Balanced Audio	
Technology	0157
Cairn	0157
Cambridge	
Audio	0157
Copland	0393
Cyrus	0157
DKK	0000
Dynaco	0157
Elektra	0393
Garrard	0393
Genexxa	0000 0032
Goldmund	0157
Grundig	0157
Harman/Kardon	0157
HIFIAkademie	0157
Kenwood	0036
Krell	0157
Linn	0157
Loewe	0157
Marantz	0157
Matsui	0157
Memorex	0032
Meridian	0157
Micromega	0157
Mission	0157
Musical Fidelity	0393
Myryad	0157
NAD	0000
Naim	0157
NSM	0157
Optimus	0000
Orion	0393
Panasonic	0303
Philips	0157
Pioneer	0032
Primare	0157
Proton	0157
QED	0157
Quad	0157
Radiola	0157
Restek	0157
Revox	0157
Rotel	0157
SAE	0157
Sansui	0157
Siemens	0157
Simaudio	0157
Sony	0000 0490 0157
Tag McLaren	0157
Tandy	0032
Teac	0393
Technics	0303
Thorens	0157
Thule Audio	0157
Universum	0157
Yamaha	0036 0032

## MISC

Aiwa	0159
Apple	1115
Bose	3079
LG	3217
Philips	3282
Samsung	2609 2660
Sony	0159
Xitel	1115
Yamaha	2021 2116 3283 3325

## AMP

Acoustic Solutions	1501 1446
Audiovox	1408
Cambridge Audio	1730 1982
Denon	0272
Denver	1568
Durabrand	1568
JBL	1177
Logitech	1408
Magnat	1177
Marantz	2138
Onkyo	2878
Sven	1568
Teufel	2322
Trice	1568
upXus	1446
Vieta	1177
Yamaha	0848 0354

## TUNER

Aiwa	0121 1058 1158 1258 1822
Akai	0609
Anam	0609
Arcam	1189 1269 1289
Atoll	
Electronique	1308
Audiolab	1189 1269 1289
Ayon	1269
Balanced Audio Technology	1189 1269 1289
Bang & Olufsen	0799
Bonnec	1189
Bose	1841
Bush	1189 1269 1289
Cambridge Audio	1647 1189
CAT	1248
Centrum	1681
Copland	1189 1269 1289
Denon	1360 2857 0004 1434 2516 2681 2820 2987 3380 3642
Dual	0004
Electrocompaniet	1189
Eltax	1248 1681
Genexxa	0186
Goldmund	1189 1269 1289
Goodmans	0609
Grundig	1189 1269 1289
Harman/Kardon	1304 0110 1189 1269 1289 2443
Integra	1805 2730
JBL	0110
JVC	0074 0464 1374 1676
Kenwood	1313 1027 0186
Linn	1189 1269 1289
Loewe	1189 1269 1289

[WWW.ONEFORALL.COM](http://WWW.ONEFORALL.COM)

Marantz	1189 1269 2114 1289 2117
Mark	1189 1269 1289
MCS	0039
Meletronic	0609
Meridian	1189 1269 1289
Micromega	1189 1269 1289
Myryad	1189 1269 1289
NAD	0320 0609
Naim	1189 1269 1289
Okano	0609
Onkyo	1805 0135 1320 2730 3259
Optimus	0186
Panasonic	1518 1763 1765 1308 0039 1316
Philips	1189 1269 1289 1266 2459
Pioneer	1023 1459 1623 0186 1123 1284 1189 1269 1289 1935
Proceed	1189
Proson	0609
Quad	1189 1269 1289
Quasar	0039
Radiola	1189 1269 1289
Revox	1189 1269 1289 0186
Revoy	1189 1269 1289
Rotel	0793
Samsung	1868 2137
Sansui	0609
Schneider	0110
Sharp	0186
Sherwood	1077
Siemens	0609
Sony	1158 1759 1758 1058 1658 1258 1112 1454 1558 1441 1822 2172 3158
Soundwave	0609
Tag McLaren	1189
Teac	0609 0110
Technics	1763 1518 1308 0039 1765 1316
Thomson	1194
Thorens	1189 1269 1289
Universum	0609 1189 1269 1289
Victor	0074
Wharfedale	0609
Yamaha	3433 0176 1276 1376 0712 1776 1949 1815 0376 2061 0186 2467 3030 3328

## LASER

Denon	0059
Grundig	0059
Mitsubishi	0059
NAD	0059
Pioneer	0059
Telefunken	0059

## DVD

3 Plus	0490
3D LAB	0539
4Kus	1158
Acoustic Solutions	0730 2082 0713 3021 2966 2488
AEG	0788 0770 0790 1233 1923 0675 2173 2228 2795 2461 1643
AFK	1923 1051
Agfaphoto	2821
AGK	2139
Agora	2488
Aim	0672 0790

Airis 1224 0672  
 Aiwa 0695 0869 0533 2020  
 Akai 0790 2461 0788 1115 0884  
 0713 1233 2966  
 Akura 2112 1051 1140 1383 2228  
 2493  
 Alba 0713 2966 0695 0730 0539  
 0672 1140 1051 2795 3021  
 0884 3177  
 All-Tel 0790  
 Amitech 0770 0850  
 Amstrad 0713 1115 1571 0790 0770  
 2139 2172  
 AMTC 3076  
 AMW 0872  
 Ansonic 0831  
 Apex Digital 0672  
 Arcam 0732  
 Arena 1115  
 Aristona 0539 0646  
 ASCOMTEC 1923  
 Asda 2818 3021  
 Asono 1224  
 ATACOM 1224  
 Audio Authority 2555  
 Audiosonic 1923 1383  
 Audioworld 0790  
 Audix 0713  
 Autovox 0713 2488  
 AVideo 2173  
 Avol 3076  
 AWA 0730 0872  
 Axion 0730  
 Axxion 3076  
 Azuki 2228  
 Baier 2228  
 Basic Line 0713  
 Bauer 2461  
 Bauhn 3527  
 Baze 0672  
 BBK 1224 3527  
 Beko 2488  
 Bellagio 0872 1004  
 Belson 1923 2139 2172  
 Berthen 1643  
 Best Buy 2139 2172 4006  
 Binatone 1923  
 Black Diamond 0713 0884  
 Blaupunkt 2624  
 Blu:sens 1233  
 Blue Sky 0713 0695 0672 0651 0790  
 0884  
 BlueDiamond 2624  
 Bluetech 1516 3542  
 Boghe 1004  
 Boman 0788  
 Bose 2023  
 Brainwave 0770 1115  
 Brand Unknown 2461  
 Brandt 0651 0551 0503 2966  
 Bush 0713 0831 0695 0730 0884  
 1140 1383 3021 2139 3177  
 2966 2723 3961  
 Cambridge  
 Audio 1109  
 Campomatic  
 Digital 1051  
 Celcus 2966  
 Celestial 0672  
 cello 2112 2815  
 Centrex 0672 1004  
 Centrum 0713 1923 0675  
 CGV 0770  
 Cinea 0841  
 Cinetec 0713 0872

CJ Digital 1643 2173  
 Classic 0730  
 Clatronic 0788 0672 0675 1233 2795  
 Clayton 0713  
 CMX 3513 3076 1643  
 Coby 0730  
 Codex 1233  
 Conia 0672  
 Contel 0788  
 Continental  
 Edison 0872 0831  
 Crown 0770 0651  
 C-Tech 0768  
 Cybercom 0831  
 CyberHome 0816 1023  
 Cytron 0651 0831  
 Daenyx 0872  
 Daewoo 0770 0872  
 Dalton 1036  
 Dansai 0770 1115  
 Dantax 0695 0713  
 Daytek 0872  
 Dayton 0872  
 DCE 0831  
 Decca 0770  
 Denon 0634 1634 0490  
 Denver 2228 0788 1923 0672 2461  
 2112 1643  
 Dew 2112  
 DGM 2228  
 Diamond 0651 0768 0790 0770 1115  
 Dick Smith  
 Electronics 2818 3513  
 Dicra 2173  
 Digihome 0713 2966  
 DigiLogic 0713  
 DigiMate 2228  
 Digital 2173  
 Digiator 0651  
 Digtrex 0672 3337 1004  
 DiK 0831  
 Dikom 2966  
 Dimarson 1233  
 Dinamic 0788  
 Disney 0831  
 diVision 2461  
 DK digital 0831 1643  
 DMTECH 0790 2173  
 Dragon 0831  
 DSE 0675 2818 3513  
 Dual 0831 0713 0651 0730 0790  
 1023 0884 1115 2966 2461  
 Durabrand 0831 0675 0713  
 D-Vision 1115 2461 2228  
 DVX 0768  
 Dyon 3076  
 e:max 1233 1643 2173 0770  
 ECG 2461  
 E-Dem 1224  
 Electrocompaniet 2545  
 Electrohome 0770  
 Elfunk 0850 0884 0713  
 Elin 0770  
 Ellion 0850  
 Elta 0770 0788 0790 1115 1233  
 1051 1643 2173  
 Emerson 0591 0869  
 e-motion 2624  
 Enox. 2815  
 Enzer 0770  
 Essentials 3805  
 EuroLine 0788 1115 1233 0675 1643  
 F&U 2172 2139  
 Ferguson 0651 0713 0884 2624 3177  
 2966 2488

Finlux 0741 0770 0591 0672 2966  
 Fintec 0713  
 Firstline 0869 0651  
 Funai 0695 0675  
 Gericom 1004  
 Germatic 1051  
 Global Link 1224  
 Global Solutions 0768  
 Global Sphère 0768  
 Gold 2112  
 GoldStar 0591 0741  
 Goodmans 0713 1004 1383 0730 0651  
 0790 0884 1140 1923 2966  
 GoWell 1643  
 GPX 0741  
 Gran Prix 0831 2461  
 Grandin 0672 0713 2173  
 0775 0695 3513 0651 0539  
 0790 0713 0670 1004 0551  
 2966 2228 2723  
 Grunkel 0770 0831  
 H&B 0713 0841 0850 1233  
 Haaz 0768  
 Hanseatic 0741 0790  
 Hantarex 2461  
 Harman/Kardon 0702  
 HCM 0788  
 HE 0730 1923  
 Henß 0713  
 Hicon 0672  
 Hikona 1383  
 Hitachi 0664 0573 0713 1748 0884  
 2488 2966  
 Hiteker 0672 1923  
 Höher 0831 1004 1224 2173 0713  
 1643  
 Home  
 Electronics 0730 0770  
 Home Tech  
 Industries 1224 1923  
 HYD 1233  
 Hyundai 0850 0788 0768 2112 2966  
 Ingelen 0788  
 Ingo Devices 2228  
 Inno Hit 0713 2966 2488  
 Irradio 0741 1115 1224 1233 0869  
 0770  
 ISP 0695  
 ITT 1233  
 Jamo 1036  
 JBL 0702  
 JDB 0730  
 JMB 0695 2966  
 JVC 0623 2966 0539 0503 2868  
 0695  
 jWIN 1051  
 Kansas  
 Technologies 1233  
 Kendo 0713 0831 0672  
 Kennex 0770 0713  
 Kenwood 0490 1906  
 KeyPlug 0770 1643  
 Kiuro 0770  
 King Vision 1643  
 Kiss 0841  
 Koss 0651  
 Küppersbusch 2966  
 KXD 1923  
 Lawson 0768  
 Leiker 0872  
 Lenco 0651 0770 0713 0831 1383  
 Lenoxx 1923  
 Lexia 0768  
 LG 0741 1602 1906 2189 0869  
 0591 2407 2811 4090

Lifetec 0651 0831  
 Limit 0768  
 Linetech 2966  
 Linsar 2966 2488 0884  
 LiteOn 1158 1416 1738 1644  
 LM 1643  
 Lodos 0713 0884  
 Loewe 0539 0741  
 Logic3 0772  
 LogicLab 0768  
 Logik 0713 0884 3542 3681 3805  
 3177  
 Lumatron 1115 0741 0713 0730  
 Luxman 0573  
 Luxor 1004 2966 0713 0730 0884  
 Magnavox 0503 0675 1140 0539 0713  
 1354  
 Magnum 1382  
 Manhattan 0713  
 Marantz 0539  
 Mark 0713 0695 0884  
 Marks & Spencer 2112 2815  
 Marquant 0770  
 Mascom 2461  
 Matsui 0651 0713 0672 0695 0884  
 2488 2966 3805  
 Maxdorf 0788  
 Maxim 0713  
 MBO 0730  
 Mecotek 0770  
 Medion 0831 2189 3542 2407 2488  
 2821 2425 0651 0630 1416  
 1644 0741 2966  
 MEI 0790  
 Memorex 0831  
 Memory 0730 1051 1383  
 Metz 0571 0525 0713  
 Micromaxx 0695  
 Micromedia 0503 0539  
 Micromega 0539  
 Microsoft 1708 0522  
 Microstar 0831  
 Minax 0713  
 Minoka 0770 1115  
 Mitsubishi 0713  
 mp man 3513  
 Murphy 2815  
 Mustek 0730  
 Muvid 1643 2173  
 Mx Onda 0651 1383  
 Mystery 3513  
 Mystral 0831  
 NAD 0741  
 Naiko 0770 1004  
 NEC 0869 0591 0741 1602  
 Neom 1643  
 Neon 2112 2815  
 Nevir 0831 0770 0672  
 Nexius 0790  
 Nikkai 1923  
 Nikkei 2461 3980 2488  
 Nintaus 1051  
 Nordmende 0831 2966  
 Nortek 1643 2173  
 Odys 2821  
 OK. 2966 2723 3076  
 OKI 2488 2966  
 One For All 2555  
 Onkyo 0627 1769 0503  
 Onn 2112 2488 2723  
 Onyx 2112  
 Oopla 1158  
 Oppo 2545  
 Optimus 0571 0525  
 Orava 1923 0884 0713

Orbit	0872	Scott	0651 0672 1036 1233 1383
Orion	0695 1233 0713		2173 1923
Oritron	0651	Seeltech	1224 1643
OTIC	1383	SEG	0713 2228 0768 0884 0872
Pacific	0790 0768 0713 0831		2815
Packard Bell	0831	Sencor	2461
Palladium	0695 0713	Shanghai	0672
Palsonic	0672	Sharp	0630 0713 0695 2966
Panasonic	0490 3641 3642 1834 1908	Sherwood	0741
	3901 1579 1641 2710 2978	Siemssen	1382
	3935 3862 3580 2859	Sigmatek	1224 2139 2172
Papouw	0533	Siltex	1224
PEAQ	3527	Silva	0788 0831
peekTON	1224	Silva Schneider	0831 1906 0741
Philips	0539 2056 2789 1340 0646	SilverCrest	0768 1643 2173
	1354 1813 1506 1846 0675	Singer	0768
	2868 0503 1158 2334 2434	Sinotec	0770 1115
	2526 3147 3353	Sinudyne	1140
Pioneer	0571 1965 0631 2854 1900	Sistemas	0672
	0525 1571 1531 1768 2442	Skymaster	0730 0768
	2847	Sliding	1115
Play It	1643	Slim Art	0770
Plu2	0850	Slim Devices	0533
Pointer	0770	SM Electronic	0730 0768
Polaroid	2966	Smart	0713
Pontis	2795	Sogo	2172 2139
Portland	0770	Sonashi	0831
Powerpoint	0872 2112	Soniko	0788
Prinz	0831	Soniq	3177 3542 3961
Prism	0831	Sontech	1383
Pro Vision	1923 0730	Sonwa	1004
ProCaster	1004	Sony	0533 1070 1516 1981 1536
ProLine	0651 2082 0672 0790 1004		1633 2020 1533 0864 0772
	1738 2966 3980		2555 1824 2132 1540 2839
Proscan	0522		2504 2861
Proson	0713	Sound Color	1233
Prosonic	2112 2461 1923 2082 2966	Soundmaster	0768
	2488 2302	Soundmax	0768
Pye	0646 0539	Soundwave	2815
QONIX	1051	Spectra	0872
Radionette	0741 0869 1906	Standard	0651 0768 0788 0831
Radiotone	0713	Star Clusters	0768
RCA	0522 0651	Starmedia	1224
RE-BL	2555	Strato	1382
REC	0490	Strong	0713
Red Star	0770 0788 1923	Sunkai	0770 0850
Reoc	0768	Sunstech	2139 0831 2172 2966
Revoy	0841	Sunwood	0788
Richmond	1233	Superior	3076 1643 2173
Roadstar	0713 0730 1051	Supervision	0730 0768
Ronin	0872	Supratech	2172 2416 2139
Rotel	0623	SVA	0672
Rowa	1004 0525	Symphonic	0675
Saba	2173 0651 1643 2795 0551	Synn	0768
	2966	Sytech	2139 0831
Sabaki	0768	Tamashi	2818
Saga	2461	Tandberg	0713
Saivod	0831 0770	Targa	1158 1644 1906 0741 0869
Sakyno	0768	Tatung	0770
Salora	0741 2461 2966	Taurus	2461
Samsung	0199 3195 0298 0573 1635	TBoston	2172 2139
	1932 0744 1748 2107 2113	Tchibo	0741
	2269 2942 2833 0490	TCL	3542
Sandström	2461	TCM	0741
Sansui	0695 0768 0770 1051 1115	Teac	0741 0790 0571 0768 0591
Sanyo	0670 0695 0790 0713 2488		0675 1224 2370 3177 2112
	2966		3154 1383
Scan	0850	Technical	2966
ScanMagic	0730	Technics	0490 1908
Schaub Lorenz	0788 2461 0770 2493 2488	Technika	0770 1115 2302 0831 3527
	1643 2173		1383 2370 2624 2461 3021
Schneider	2966 0831 0539 0788 0713		3177 3429
	0651 0869 0790 0646	Technisson	0672
Schöntech	0713	Technosonic	1051 1115
Scientific Labs	0768 3076	TechnoStar	1643 2173



Techwood	0713 2966 0539 2488
Tecnimagen	1233
Tedelex	1004 0768 0770 1923
TELE System	2173 2966
Telefunken	0790 2228 3076 2966 0788 1923 1115 0770
Teletech	0713 0884 0768
Tensai	0651 0770
Tesco	2624 3429
Tevion	0651 1036 1382 0768 1004 2425 2407
Theta Digital	0571
Thomson	0551 2818 0522 0831
Tokai	0788 1233
Top Suxess	1224
Toshiba	2705 0503 2832 1510 2006 1769 2682 2966 0695
Tosumi	2112
TRANS-	
continents	0872 0831 1233
Transonic	0672 3980 2818 2795 3380
Trevi	0831
Trio	0770
TSM	1224
TVE	0713 2228
UMC	2624 2302 2370
United	0788 0730 1383 0790 0672 0695 1115 0768 1233 0713 0884 0675 2112
Universal	
Multimedia	0768
Universum	0741 0713 0591 0790
Venturer	2082 1769 3177
Veon	3961 3977 2872 2912
Vestel	0713
Videocon	3513
Viewmaster	1224
VisionPlus	2624
Vivid	3961
Voxson	0730 0831
Waitec	1224 0730
Walker	2488 2966
WB Electronics	2555
Welkin	0831
Wellington	0713
Weltstar	0713
Wharfedale	0768 0790 0770 1115 1383
Wilson	0831 1233
Windy Sam	0573
Woxter	2139 2172 1224
XBox	0522 1708
Xenon	1923
Xiron	1383 0713 0884
XLogic	0770 0768
XMS	0788 0770
Yakumo	1004
Yamada	1004 0872 1416 1158 2139 3021
Yamaha	0539 0646 0490 0545 1158 1354
Yamakawa	0872
Yukai	0730
Zenith	0503 0591 0741

DVD





**UK**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Ireland**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Deutschland**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Österreich/Austria**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Schweiz/Suisse/Svizzera**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**France**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**España**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Portugal**

Esotérico

800 831397

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Italia**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Nederland**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**België/Belgique**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Luxemburg / Luxembourg**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Danmark**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Norge**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Sverige**

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Suomi/Finland**

0800-9-0323

[Info@avkomponentti.fi](mailto:Info@avkomponentti.fi)

[www.avkomponentti.fi](http://www.avkomponentti.fi)

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Ελληνική/Hellas/Greece**

2410 284800

[ofa@dt.sa.gr](mailto:ofa@dt.sa.gr)

[www.dt.sa.gr](http://www.dt.sa.gr)

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Русский/Russia**

+7 495 9270194

[service@rominox.ru](mailto:service@rominox.ru)

[www.barnsly.ru](http://www.barnsly.ru)

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

*Although all customer service information is updated before printing it may happen that during the time of use changes have occurred. Please check our website ([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)) for our latest customer service information.*

**Türkiye**

www.oneforall.com

**Polska**

oneforall@contactcenter.pl  
008003111302  
www.contactcenter.pl  
www.oneforall.com

**Česk./Czech**

800 142038  
oneforall@solid-czech.cz  
www.emos.cz  
www.oneforall.com

**Укра.ха/Ukraine**

www.oneforall.com

**Magyar/Hungary**

017774974  
fotoplus@fotoplus.hu  
www.oneforall.com

**България/Bulgaria**

+35929632230  
office@infotel2000.bg  
www.infotel2000.bg  
www.oneforall.com

**România**

www.oneforall.com

**Slovensk./Slovakia**

oneforall@solid-czech.cz  
www.emos.cz  
www.oneforall.com

**Hrvatska/Croatia**

+385 1 4816 806  
info@tehnocentar.hr  
www.tehnocentar.hr  
www.oneforall.com

**South Africa**

0861100551  
support@oneforall.co.za  
www.connoisseur.co.za  
www.oneforall.com

**New Zealand**

0800 1425569  
sales@amber.co.nz  
www.amber.co.nz  
www.oneforall.com

**Australia**

1 300 888 298  
ofa.support@ambertech.com.au  
www.ambertech.com.au  
www.oneforall.com

*Although all customer service information is updated before printing it may happen that during the time of use changes have occurred. Please check our website (www.oneforall.com) for our latest customer service information.*

**English**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service.

If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

**Deutsch**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehälter, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

**Français**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

**Español**

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del periodo correspondiente a este, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.

Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

**Português**

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a a protecção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um periodo de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do periodo de 1 ano e após o seu retorno ( custos de envio da responsabilidade do consumidor ) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o periodo a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que ser-lhe á pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

**Italiano**

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

**Nederlands**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantietermijn teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, die in verbinding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantietermijn, belt u het nummer dat u vindt op de klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt.

Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumentgoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

**Dansk**  
Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, adslagne/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Opstår der fejl inden for garantiperioden, bedes De venligst ringe til os på nummeret nævnt under "Kundeservice" i manualen. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantieservice.

Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

**Norsk**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, adelagte eller skadede kabinetter eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. For å få garantieservice i garantiperioden, vennligst ring oss på det telefonnummeret som står på kundeservice-siden. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler.

Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

**Svenska**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning byts denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. För att erhålla garanti-service under garanti-tiden vänligen kontakta vår kundsupport på det telefonnummer som återfinns på sidan för kundservice i bruksanvisningen. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten. Om du har köpt denna produkt för att sätta som inte är besläktad till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

**Suomi**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteelleen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuuaikaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaisen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkausia, suojakeloita tai muita ohjeistettuja. Toimintaohjeet takuuhuoltoon varten saat soittamalla puhelinnumeroon, joka on mainittu Asiakaspalvelu-sivulla. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaimen johtaa takuun raukaamiseen. Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

**Ελληνικά**

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει προβλήματα σε σχέση με το υλικό και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον κάτοχο. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιά ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλο τρόπο του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες συσκευασίας. Αυτό ισχύει επίσης και σε περίπτωση όπου το προϊόν έχει μεταπωληθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μηχανική τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεχία. Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή το δικό σας, παρακαλώ να θυμάστε να έχετε νομικό δικαίωμα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πρόληψη καταναλωτικών αγώνων. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

**Русский**

Компания (Компания Барнисл - Роминсон) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течении (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких - либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковок, батарей, транспортных упаковок, загрязнения упаковок, или других немонетарных, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Для выяснения каких-либо вопросов по сервисному обслуживанию, пожалуйста, обратитесь по телефону сервисного центра указанному выше. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

**Türkçe**

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünü, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve iççelik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde arızalı olduğu tespit edilirdiğinde bu ürün onarılabılır ya da gerekiyorsa değiştirilebilir. Ürünün gönderilmesi masrafi, ürünün sahibi, geri gönderilmesi masrafi da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünü, kilavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilimesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durum, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışındaki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, deşilme, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da diklatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğuna ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın alıyorsanız, tüketici mallarının satışına ilgili ulusal yasalara bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

**Magyar**

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költsége a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogsúgósít megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

**Polski**

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje prawidłowe użytkowanie, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkt lub usług niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inną firmę, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbalost. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

**Česky**

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážní náklady hraří vlastník, náklady na vrácení výrobku hraří společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek upraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profezí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**Slovenčina**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL ručí pôvodnému kupujúcemu, že tento výrobok nebude mať počas obdobia jedného (1) roka od dátumu jeho prvotnej kúpy žiadne materiálové ani výrobné chyby, ak sa bude používať normálnym a správnym spôsobom. Ak sa dokáže, že bol tento výrobok počas jedného (1) roka záručnej lehoty chybný, vymení sa bezplatne. Táto záruka sa netýka kartónových obalov, prepravných škatulí, batérií, poškodených alebo zničených krytov ani žiadnej inej položky, ktorá sa používa v spojitosti s týmto výrobkom. Akýkoľvek záväzok iný, ako uvedený vyššie, je vylúčený. Ak chcete počas záručnej doby ísť do záručného servisu, zavolaťte prosím na telefónne číslo uvedené na strane Zákazníckej služby. Uvedomte si prosím, že na to, aby sme si overili oprávnenosť pre tieto servisné zásahy, potrebujeme váš doklad o kúpe. Ak ste si tento výrobok kúpili na účely, ktoré sa netýkajú vášho podnikania, obchodu alebo povolania, uvedomte si prosím, že na základe svojej miestnej legislatívy, ktorá sa týka predaja spotrebného tovaru, môžete mať určité zákonné práva. Táto záruka nemá na tieto práva žiaden vplyv.

**Hrvatski**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepkenu, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Da biste ostvarili pravo na servis za vrijeme jamstvenog razdoblja, molimo nazovite nas na broj naveden na stranici službe za korisnike. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

**Română**

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează compărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasa deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Pentru a obține servicii pe durata garanției, vă rugăm să ne apelați la numărul menționat la pagina Serviciu clienți. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru servicii. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

**Български**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. За да получите сервизно обслужване по време на гаранционния период, моля, свържете се с нас на номера, посочен на страницата за Обслужване на клиенти. Облежете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговорите на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

**India**

UEI Electronics Private Ltd offers you, the customer, **ONE YEAR WARRANTY** for your Remote.

The Remote is warranted against manufacturing defects arising from faulty design, poor workmanship and materials for a period of **One year** ("the period") from the date of its original purchase by you, on the following terms and conditions.

To obtain warranty service, please call us at the numbers applicable to your local area mentioned on the Customer Service Page of the User Manual or available on [www.oneforall.co.in](http://www.oneforall.co.in)

This warranty will be valid only when the original invoice/ purchase receipt (indicating date of purchase, product description, dealer's name etc.) is presented with the defective Remote. Universal reserves the right to refuse free-of-charge warranty replacement if the above document cannot be presented or if the information contained in it is incomplete, illegible or incorrect. This Warranty does not apply if the type, serial number on the Remote has been altered, deleted, removed or otherwise made illegible. Universal's liability, under this warranty, shall be strictly limited to the first/original sale by the dealer/retailer to you (the first user), and will not apply or extend to any secondary or subsequent sale/transfer of the Remote by you.

You shall be liable for all expenses incurred in delivering the defective Remote to us at the applicable addresses, however, we shall bear the cost of delivery to you for the replacement Remote. While Universal shall make all efforts to replace the defective Remote at the earliest, it is made expressly clear that Universal is under no obligation to do so in a specified period of time. Universal reserves the right to retain the defective Remote, at its own discretion. Please note that the replacement of the Remote, shall not extend the warranty period beyond one year from the original purchase. No fresh warranty shall apply to the replacement Remote.

This Warranty covers only manufacturing defects in the Remote which occur under conditions of normal operation of the Remote and in consonance with their proper and prescribed use. This Warranty does not cover the damage resulting from adaptations, adjustments, modifications made to the Remote or normal wear and tear, misuse, reckless use, damages caused due to natural disasters, Acts of God. This Warranty does not extend to accessories or products used with the Remote, batteries, broken or marred cabinets, cartons, carrying cases or any other item used in connection with the Remote. This Warranty does not apply if the Remote has been tampered with, altered, serviced by any agency, person not authorized by Universal. It is your responsibility to check and verify from Universal, the authenticity of the authorization, which any servicing agency may represent to you.

This Warranty is in lieu of all implied conditions and warranties under applicable law and is confined to replacement of the defective Remote and does not cover any special, consequential, incidental or resulting liability, damage, loss arising from such defects. This warranty, in no event, shall extend to the payment of any monetary consideration or compensation whatsoever. This Warranty does not affect your statutory rights under applicable Indian laws. This Warranty is valid only within the territory of India. In the event of a dispute arising in relation to or connected with this Warranty, the decision of Universal shall be final and binding.

**For more information, write to:**

UEI Electronics Private Ltd  
5th Floor, East Wing  
Khanija Bhavan  
# 49 Race course Road  
Bangalore 560 001

Universal Electronics BV  
Europe & International  
P.O. Box 3332  
7500 DH, Enschede  
The Netherlands



URC-2021  
710435  
RDN-1060515